

新漢文教科書

文學博士 飯島忠夫編 卷四
改訂版

3759
I:10
資料室

41917

教科書文庫

4
820
41-1933
200030
1966

Kodak Gray Scale

A 1 2 3 4 5 6 M 8 9 10 11 12 13 14 15 B 17 18 19

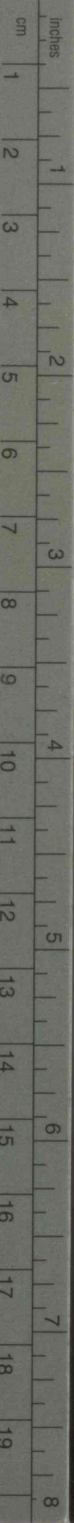


© Kodak, 2007 TM: Kodak

Kodak Color Control Patches

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black

© Kodak, 2007 TM: Kodak



資料室

日九十月二十年八和昭
濟定檢省部文
用科文漢語國校學中

文學博士 飯島忠夫編

新漢文教科書

改訂版 卷四

株式會社 三省堂出版

70.9
Ii 10

地

新

漢

文

教

科

書



(照參課九第) (筆旭宋) 雁落沙平・月穩庭洞 中ノ景八湘瀟



五

卷四目次

一	弘道館記	練習	德川齊昭	一
二	誠者天之道也	練習問題	孟子	四
三	春夜宴桃李園序	練習	李白	五
四	春夜	練習問題	蘇軾	七
五	春景二題			
	一 滁州西澗		韋應物	八
	二 春行寄興		李華	八
六	袁州學記	練習問題	李觀	八
七	師說	練習問題	韓愈	二
八	論語鈔	練習問題		一五
九	岳陽樓記	練習問題	范仲淹	七

目次

一〇	登 _ル 岳陽樓	杜	甫	三〇	
一一	春望	杜	甫	三〇	
一二	香爐峯下新卜山居草堂初成	白	居易	三〇	
	偶題東壁	白	居易	三〇	
一三	大學之道	(大)	學	三	
一四	范文正公文集序	蘇	軾	三五	
一五	性善論	孟	子	元	
一六	江村	杜	甫	四	
一七	讀書樂	朱	熹	四	
一八	名分論	司	馬	光	三五
一九	忠之始終	(忠)	經	元	
二〇	前出師表	諸	葛	亮	四
二一	蜀相	杜	甫	四	

二二	武侯廟	杜	甫	四	
二三	撫州顏魯公祠堂記	曾	鞏	四	
二四	過平原作	文	天	祥	五
二五	胡笳歌送顏真卿使赴河隴	岑	參	五	
二六	事親爲大	孟	子	五	
二七	孝訓	(聖諭廣訓)	聖	五	
二八	陳情表	李	密	五	
二九	慈烏夜啼	白	居易	五	
三〇	燕詩示劉叟	白	居易	五	
三一	柳子厚墓誌銘	韓	愈	六	
三二	祭十二郎文	韓	愈	六	
三三	爲兄軾下獄上書	蘇	轍	六	
三四	左遷至藍關示姪孫湘	韓	愈	六	

三五	與元稹書	練習問題	白居易	七	
三六	歸省	練習問題	狄仁傑	八	
三七	論語	鈔		八	
三八	前赤壁賦	練習問題	短歌行(魏武帝)	蘇軾	八
三九	後赤壁賦	練習問題	赤壁圖(後安積信)	蘇軾	九
四〇	赤壁	練習問題	赤壁圖(市河世寧)	袁枚	九
四一	秋聲賦	練習問題	歐陽修	九	
四二	汾上驚秋	練習問題	蘇軾	九	
四三	秋風引		劉禹錫	九	
四四	竹里館		王維	九	
四五	捕蛇者說	練習問題	柳宗元	七	
四六	種樹郭橐駝傳	練習問題	柳宗元	七	
四七	雜說	練習問題	韓愈	一〇	

四八	送溫處士赴河陽軍序	練習問題	韓愈	一五
四九	始得西山宴遊記	練習問題	柳宗元	一八
五〇	黃州快哉亭記	練習問題	蘇轍	二〇
五一	漁翁		柳宗元	二三
五二	一路羊腸	練習問題	竹添光鴻	二三
五三	中庸之道	練習問題	(中庸)	二五
五四	孟子	練習問題	蘇軾	二九
五五	初冬贈劉景文		蘇軾	二五
五六	讀書	樂冬	朱熹	二六
五七	漁父	辭	屈原	二六
五八	陶淵明	練習問題	(通鑑綱目)	二六
五九	歸去來辭		陶潛	三〇
六〇	論語	鈔		三三

六一	却聘書……練習問題	謝枋	得一三五
六二	勸學……練習問題	荀卿	一三五
六三	王道	孟子	一三五
	文天祥不屈(宋史紀事本末)……練習		
六四	正氣歌	文天祥	一五〇
六五	和文天祥正氣歌	藤田彪	一五〇
六六	述懷……二首	藤田彪	一五〇
	其一		
	其二	魏徵	一五〇
目次終			

新選 漢文教科書 (改訂版) 卷四

一 弘道館記

德川齊昭

〔德川齊昭〕景山ト號ス。水戸藩主。萬延元年薨ス。年六十一。烈公ト私諡ス。
 〔弘道〕論語、衛靈公篇ニ「人能弘道。非道弘レ人也。」トアリ。
 〔須臾離〕中庸ニ「道也者。不可須臾離也。可離。非道也。」トアリ。
 〔立極〕書經ニ「皇建其有極。」トアリ。注ニ「極。中正至極之義也。」トアリ。
 〔天地位〕中庸ニ「天地位焉。萬物育焉。」トアリ。注ニ「位者。安其所也。育者。遂其生也。」トアリ。

弘道者何。人能弘道也。道者何。天地之大經。而生民不可須臾離者也。弘道之館。何爲而設也。恭惟上古神聖。立極垂統。天地位焉。萬物育焉。其所以照臨六合。統御宇內者。未嘗不由斯道也。寶祚以之無窮。國體以之尊嚴。蒼生以之安寧。蠻夷戎狄以之率服。而聖子神孫。尙不肯自足。樂取於人。以爲善。乃若西土

唐虞三代之治教資以贊皇猷於是斯道愈大愈明

而無復尙焉

中世以降異端邪說誣民惑世俗儒曲學舍此從彼皇化陵夷禍亂相踵大道之不明於世也蓋亦久矣我東照宮撥亂反正尊王攘夷允武允文以開太平之基吾祖威公實受封於東土



弘道館

夙慕日本武尊之爲人尊神道繕武備義公繼述嘗發感於夷齊更崇儒教明倫正名以藩屏於國家爾

トアリ。
〔未嘗不〕

〔樂取於人以爲善〕孟子、公孫丑上篇ニ「大舜有ハ大焉善與人同、舍テ己從人樂取於人以爲善」トアリ。

〔唐〕帝堯陶唐氏。

〔虞〕帝舜有虞氏。

〔三代〕夏、殷、周ナリ。

〔尙〕加ナリ。

〔無復〕物ノ漸ク衰微スル、猶ホ丘陵ノ漸ク夷カナルガゴトキナリ。夷ハ平ナリ。

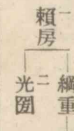
〔撥〕治ナリ。

〔威公〕水戸藩祖徳川頼房ノ諡號。家康ノ第十一子。

〔繕〕修ナリ。

〔義公〕徳川光圀ノ諡。頼房ノ第二子。光圀弟ヲ以テ襲封ス。年十八

ニ及ビ、史記伯夷傳ヲ讀ミ、慨然トシテ感テ發シ、國ヲ兄ノ子ニ讓ル。



〔夷・齊〕伯夷・叔齊。

〔豈可〕乎。

〔建御雷神〕常陸鹿島神宮ノ祭神ナリ。天祖ノ命ヲ奉ジ、豐葦原ノ中ツ國ヲ平グ。

〔亮〕助ナリ。

〔茲土〕常陸國ナリ。

〔繇〕由ナリ。

〔折衷〕折ハ斷、衷ハ中。事ヲ斷ズル標準トナスタイフ。

〔解〕解ニ同ジ。

〔无〕無ナリ。

〔岐〕分ナリ。

來百數十年、世承遺緒、沐浴恩澤、以至今日、則苟爲臣子者、豈可弗思、所以推弘斯道、發揚先德乎、此則館之所以爲設也。

抑夫祀建御雷神者、何以其亮天功於草昧、留威靈於茲土、欲原其始、報其本、使民知斯道之所繇來也。其營孔子廟者、何以唐虞三代之道、折衷於此、欲欽其德、資其教、使人知斯道之所以益大且明、不偶然也。

嗚呼、我國中士民、夙夜匪解、出入斯館、奉神州之道、資西土之教、忠孝无二、文武不岐、學問事業、不殊其

(豈徒)

效敬神崇儒無有偏黨集衆思宣群力以報國家無窮之恩則豈徒祖宗之志弗墜神皇在天之靈亦將降鑒焉設斯館以統其治教者誰權中納言從三位源朝臣齊昭也。

於是斯道愈大愈明而無復尙焉。

至教之之要則莫復加焉。(幼學綱要序)

楠氏所以自任莫以加焉。(楠氏論)

六經所訓百史所傳豈有以尙此哉。(日本政記)

二 誠者天之道也

孟

子

孟子曰居下位而不獲於上民不可得而治也獲於

(孟子)支那周時代ノ孟軻ノ著。七篇アリ。
(獲於上)上ノ人ニ信任セラルルコト。

上有道不信於友弗獲於上矣信於友有道事親弗悅弗信於友矣悅親有道反身不誠不悅於親矣誠身有道不明乎善不誠其身矣是故誠者天之道也思誠者人之道也至誠而不動者未之有也不誠未

有能動者也。(離婁上)

道一而已矣道之在天下也猶日月也日月者天下之日月也非一國所私有也道亦然父子君臣夫婦無國無之而慈孝忠義有別不雜皆存於自然非有待於人作也。(日本政記)

三 春夜宴桃李園序

李

白

(李白)字太白青蓮ト號ス蜀ノ人唐代ノ大詩人杜甫ト並ビ稱セラル。

(無一無一)
(有別不雜)夫婦ノ間ニ禮儀ノ正シキチイフ。

〔良有以也〕

〔召〕招ク。

〔大塊〕天地。

〔惠連〕姓ハ謝。南北朝

時代ノ人、謝靈運ノ族

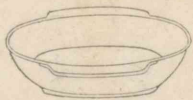
弟（マタイトコ）。詩文

ヲ善クス。

〔康樂〕謝靈運、康樂侯

ニ封セラレ。

羽觴



〔金谷酒數〕晉ノ石崇、嘗テ賓客ヲ金谷園トイフ別荘ニ招キテ詩酒ノ宴ヲ張リ、詩ノ成ラザル者ニハ罰トシテ酒三杯ヲ飲マシメタリ。

夫天地者萬物之逆旅、光陰者百代之過客。而浮生若夢、爲歡幾何。古人秉燭夜遊、良有以也。況陽春召



桃李園圖（筆英仇）

我以煙景大塊假我以文章、會桃李之芳園、序天倫之樂事、群季俊秀、皆爲惠連、吾人詠歌、

獨慚康樂、幽賞未已、高談轉清、開瓊筵以坐花、飛羽觴而醉月、不有佳作、何伸雅懷、如詩不成、罰依金谷酒數。
〔古文眞寶後集〕

逆旅 幽賞 瓊筵 羽觴 雅懷
良有以也。——聖人云、迅雷風烈必變、良有以也。

四 春 夜

蘇

軾

春宵一刻直千金。

花有清香月有陰。

歌管樓臺聲細細。

鞦韆院落夜沈沈。

人生不滿百歲、豈可放蕩曠日、而不惜空過斯生耶。古人曰、天地有萬古、此身不再得、人生只有年、此日最易過、幸生其間者、不可不知有生之樂、又不可不懷虛生之憂、此言可時省。
〔慎思錄〕

〔蘇軾〕字ハ子瞻、眉州眉山ノ人、蘇洵ノ子ナリ。英宗ノ時、直史館學士トナリ、神宗ノ時王安石ト合ハズ、黃州ニ貶セラレ。室ヲ東坡ニ築キ自ラ東坡居士ト號ス。後召シ還サル。建中靖國元年歿ス、年六十六。
〔鞦韆〕「ブランコ」。後庭ニ於ケル婦人ノ遊戯。
〔院落〕塀ヲ繞ラシタル一構ヘノ屋敷。
〔不再〕

五 春景二題

一 滁州西澗

韋應物

獨憐幽草澗邊生

上有黃鸝深樹鳴

春潮帶雨晚來急

野渡無人舟自橫

二 春行寄興

李華

宜陽城下草萋萋

澗水東流復向西

芳樹無人花自落

春山一路鳥空啼

六 袁州州學記

李觀

皇帝二十有三年制詔州縣立學惟時守令有哲有

〔韋應物〕蘇州ト號ス。唐ノ詩人。

〔黃鸝〕カウライウグヒス・カラウグヒス・テウセンウグヒスナドノ名アリ。

〔李華〕字ハ遐叔。唐ノ詩人。

〔萋萋〕草ノ茂レル貌。

〔李觀〕字ハ泰伯。宋ノ盱江ノ人。經史ニ通シ文章ヲ以テ著ル。〔袁州〕江西省宜春縣ハ其ノ舊治。

〔皇帝二十有三年〕宋ノ仁宗ノ慶曆五年（皇紀二七五）。

〔守令〕太守ト縣令。〔三十有二年〕至和元年。

〔祖君無擇〕祖ハ姓、無擇ハ名。

〔通判〕中央直屬ノ官ニシテ、知府・知州ト共ニ、地方ノ政事ヲ掌ルモノ。〔陳君侁〕陳ハ姓、侁ハ名。

〔夫子〕孔子ヲイフ。〔治〕州廳ノ所在地。

〔法故〕古法故實ナリ。

〔器備〕器具備品。〔舍菜〕釋菜ニ同シ。菜蔬ノ類ヲ供ヘ孔子ヲ祭ルコト。〔且〕

〔四代〕虞・夏・商・周。

愚有屈力殫慮祇順德意有假官借師苟具文書或連數城亡誦絃聲倡而不和教尼不行三十有二年范陽祖君無擇知袁州始至進諸生知學官闕狀大懼人才放失儒效闕疎亡以稱上意旨通判潁川陳君侁聞而是之議以克合相舊夫子廟陋隘不足改爲乃營治之東厥土燥剛厥位面陽厥材孔良殿堂門廡黝堊丹漆舉以法故生師有舍庖廩有次百爾器備竝手偕作工善吏勤晨夜展力越明年成舍菜且有日盱江李觀諗於衆曰惟四代之學考諸經可見已秦

〔六國〕 韓・魏・齊・楚・燕・趙。
〔劉氏〕 漢ノ高祖劉邦。

〔世祖〕 後漢ノ第一世光武皇帝。

〔靈・獻〕 後漢ノ靈帝・獻帝。

〔草茅危言者〕 野ニ在リテ正言スル者。

〔不・敢〕

〔聖神〕 仁宗チイフ。

〔賢君〕 祖無擇チイフ。

〔庠序〕 學校チイフ。

夏ニハ校トイヒ、殷ニハ序トイヒ、周ニハ庠トイフ。

〔譚〕 談ニ通ズ。

〔微〕 求ナリ。

以山西廛六國欲帝萬世。劉氏一呼而關門不守。武夫健將賣降恐後。何耶。詩書之道廢。人惟見利而不聞義焉耳。孝武乘豐富。世祖出戎行。皆孳孳學術。俗化之厚。延于靈獻。草茅危言者。折首而不悔。功烈震主者。聞命而釋兵。群雄相見。不敢去臣位。尚數十年。教道之結人心如此。今代遭聖神。爾袁得賢君。俾爾由庠序。踐古人之迹。天下治。則譚禮樂。以陶吾民。一有不_レ幸。尤當仗大節。爲_レ臣死忠。爲_レ子死孝。使人有所賴。且有所法。是惟朝家教學之意。若其弄筆墨。以微利達而已。豈徒二三子之羞。抑亦爲_レ國者之憂。

〔古文眞寶後集〕

豈徒二三子之羞。豈徒二三子之羞而已。豈徒二三子之羞而已哉。

天下不可一日而無義理。無義理。則人道廢矣。是以國家不可一日而無學校。無學校。則義理之教不興。人倫之道不明。故曰。飽食煖衣。逸居無教。則近於禽獸。元人王介有謂。天下事。若緩而實急者。學校是也。豈不然乎。夫明君。先制民產。民食既足。則修學校之政。不可緩。此令富而後教之者。聖人爲治之序也。〔慎思錄〕

七 師 說

韓

愈

古之學者。必有師。師者所以傳道授業解惑也。人非

〔韓愈〕 字ハ退之。唐ノ南陽ノ人。古文ヲ以テ名アリ。官吏部侍郎ニ至ル。諡シテ文トイヒ。宋ノ元豐中。昌黎伯ニ追封セラル。世ニ韓昌黎ト稱ス。

〔飽食煖衣云云〕 孟子ノ語。

〔故曰〕 豈不乎

(執)

(先乎吾)

(庸乎)

(無一無)

(猶且)

生而知之者孰能無惑而不從師其爲惑也終不解矣生乎吾前其聞道也固先乎吾吾從而師之生乎吾後其聞道也亦先乎吾吾從而師之吾師道也



(傳畫園子芥) 愈韓

夫庸知其年之先後生於吾乎是故無貴無賤無長無少道之所存師之所存也嗟乎師道之不傳也久矣欲人之無惑也難矣古之聖人其出人也遠矣猶且從師而問焉今之衆人其下聖人也亦遠矣而恥學於師是故聖益聖愚益愚聖人之所以爲聖愚人之所以爲

(其乎)

〔句讀〕讀法。ヨミカタ。〔或師焉或不焉〕上句ハ句讀之不知ヲ承ケ、下句ハ惑之不解ヲ承ケ。

(不焉)

〔蕞弘・師襄老聃・郟子〕何レモ孔子ガ師トセル人。孔子嘗テ禮ヲ老聃ニ問ヒ、樂ヲ蕞弘ニ問ヒ、琴ヲ師襄ニ問ヒ、官名ヲ郟子ニ問ヒタリ。〔三人行云〕論語ノ述而篇ニアリ。

愚其皆出於此乎愛其子擇師而教之於其身也則恥師焉惑矣彼童子之師授之書而習其句讀者也非吾所謂傳其道解其惑者也句讀之不知惑之不解或師焉或不焉小學而大遺吾未見其明也巫醫樂師百工之人不恥相師士大夫之族曰師曰弟子云者則群聚而笑之問之則曰彼與彼年相若也道相似也位卑則足羞官盛則近諛嗚呼師道之不復可知矣巫醫樂師百工之人君子鄙之今其智乃反不能及可怪也歟聖人無常師孔子師郟子蕞弘師襄老聃郟子之徒其賢不及孔子孔子曰三人行必

〔不必修〕
〔不如一〕

〔六藝〕六經ニ同ジ。
詩・書・易・禮・樂・春秋
是ナリ。
〔不拘於時〕當時ノ
師ニ從フテ恥ヅル風習
ニモ拘ハラザルコトヲ
イフ。

〔則〕「ノットル」法ナ
リ。
〔溫恭〕溫ハ和。恭ハ謙
遜ナリ。

〔服〕猶ホ行ノ如シ。
〔常〕常所チイフ。

〔就有德〕仁ニ親シム
ナリ。
〔式〕敬ナリ。

〔一〕壹ニ同ジ。專ナ
リ。

有_リ我_ガ師_ト焉_ニ。故_ニ弟子_ハ不必_ズ不如_ク師_ト。師_ハ不必_ズ賢_ク於_テ弟子_ト。聞_ク道_ハ有_リ先後_ト。術業_ハ有_リ專攻_ト。如_ク斯_レ而已_ニ。
李氏_ハ子蟠_ト。年十七_ニ。好_ク古文_ト。六藝_ハ經傳_ト。皆通_シ習_ス之_ヲ。不_レ拘_ル於_テ時_ト。請_フ學_ブ於_テ余_ト。余嘉_シ其能_ク行_フ古道_ト。作_シ師說_ヲ以_テ貽_フ之_ニ。

〔唐宋八大家文〕

弟子不必不如師。師不必賢於弟子。

大人言不必信。行不必果。

先生施教。弟子是則。溫恭自虛。所受是極。見善從之。聞義則服。溫柔孝弟。毋驕恃力。志毋虛邪。行必正直。游居有常。必就有德。顏色整齊。中心必式。夙興夜寐。衣帶必飭。朝益暮習。小心翼翼。一此不懈。是爲學則。〔弟子職〕

八 論語鈔

〔遷〕移ナリ。
〔貳〕復ナリ。甲ニ怒ル者。乙ニ移サズ。前ニ過ッ者。後ニ復タヒセズノ意。

〔飯〕食ナリ。
〔疏食〕麤飯ナリ。

〔詩〕小雅小晏ノ篇。
〔戰戰〕恐懼ノ貌。

〔兢兢〕戒謹ノ貌。
〔克己〕一身ノ私欲ニカフコト。

〔復禮〕復ハ履ナリ。
禮ヲフミ行フコト。一
說ニ復テ反ルト解シ、
禮ニ立歸ルノ義トナ
ス。

○哀公問。弟子孰爲好學。孔子對曰。有顏回者。好學。不遷。怒不貳。過不辜。短命死矣。今也則亡。未聞好學者也。〔雍也第六〕

○子曰。飯疏食。飲水。曲肱而枕之。樂亦在其中矣。不義而富且貴。於我如浮雲。〔述而第七〕

○曾子有疾。召門弟子曰。啓予足。啓予手。詩云。戰戰兢兢。如臨深淵。如履薄冰。而今而後。吾知免夫。小子。〔泰伯第八〕

○顏淵問仁。子曰。克己復禮爲仁。一日克己復禮。天

〔其目〕克己復禮ノ條目。

〔出門〕家門ヲ出ヅルナリ。

○下歸仁焉。爲仁由己。而由人乎哉。顏淵曰。請問其目。子曰。非禮勿視。非禮勿聽。非禮勿言。非禮勿動。顏淵曰。回雖不敏。請事斯語矣。（顏淵第十二）

○仲弓問仁。子曰。出門如見大賓。使民如承大祭。己所不欲。勿施於人。在邦無怨。在家無怨。仲弓曰。雍雖不敏。請事斯語矣。（同）

○子曰。不知命。無以爲君子也。不知禮。無以立也。不知言。無以知人也。（堯曰第二十）

鳥之欲飛者必伏。獸之欲搏者必屈。尺蠖之欲信者亦必屈。人身夜裏熟睡。則來日有力。天地之運。如冬閒寒氣嚴肅。則

伏藏於無限陽氣。到來春陽氣大發暢。生物繁茂。如冬閒溫煖。陽氣發洩。則到來春發生之時。精神薄弱。所謂不翕聚。則不能發散也。是以君子平日無事時。靜養精力。以待有用之發動。（慎思錄）

九 岳陽樓記

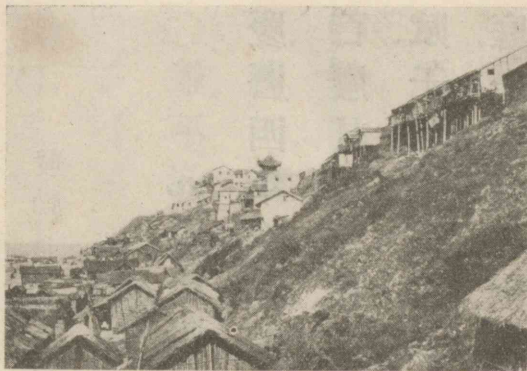
范仲淹

慶曆四年春。滕子京謫守巴陵郡。越明年。政通人和。百廢具興。乃重修岳陽樓。增其舊制。刻唐賢今人詩賦于其上。屬予作文以記之。予觀夫巴陵勝狀。在洞庭一湖。銜遠山。吞長江。浩浩湯湯。橫無際涯。朝暉夕陰。氣象萬千。此則岳陽樓之大觀也。前人之述備矣。

〔范仲淹〕字ハ希文。宋時代ノ人。文章・經術ニ名アリ。諡シテ文正トイフ。
〔岳陽樓〕湖南省岳陽縣岳州府城西ノ門樓。洞庭湖チ一望ノ下ニチサメ、風景絶佳ナリ。
〔慶曆〕宋ノ仁宗ノ年號。
〔滕子京〕名ハ宗諱、字ハ子京。
〔湯湯〕水ノ盛シナル貌。

〔巫峽〕湖北省巴東縣ノ西ニ在リ。三峽ノ一。
〔瀟湘〕共ニ水ノ名。相合シテ洞庭湖ニ入ル。

〔芷〕香草ノ名。



陽樓

然則北通巫峽南極瀟湘遷客騷人多會於此覽物之情得無異乎若夫霪雨霏霏連月不開陰風怒號濁浪排空日星隱曜山岳潛形商旅不行檣傾楫摧薄暮冥冥虎嘯猿啼登斯樓也則有去國懷鄉憂讒畏譏滿目蕭然感極而悲者矣至若春和景明波瀾不驚上下天光一碧萬頃沙鷗翔集錦鱗游泳岸芷汀蘭郁郁青青而或長煙一空皓月千里浮光躍金靜影沈璧

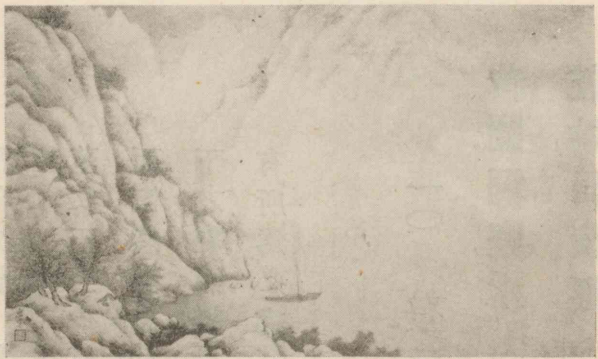
〔微〕

〔何〕耶

〔江湖〕僻遠ノ地。

〔處〕キル。ナル。

〔以〕「...」ノ故ヲ以テノ意。



瀟湘八景ノ内江天暮雪(寺崎廣業筆)

漁歌互答此樂何極登斯樓也則有心曠神怡寵辱皆忘把酒臨風其喜洋洋者矣嗟夫予嘗求古仁人之心或異二者之爲何哉不以物喜不以己悲居廟堂之高則憂其民處江湖之遠則憂其君是進亦憂退亦憂然則何時而樂耶其必曰先天下之憂而憂後天下之樂而樂歟噫微斯人吾誰與歸

(文章軌範)

〔不_レ動_一〕

〔趨捨〕趨舍ニ同ジ。進退トイフガ如シ。

〔杜甫〕字ハ子美、少陵ト號ス。唐ノ代宗大曆三年、杜甫岳陽ニ客タリ。此ノ詩ヲ作ル。時ニ年五十七。後二年ニシテ歿ス。
〔拆〕開ナリ。

浮光躍金。勢躍玉龍。石當階而虎踞。靜影沈璧。響奔鐵騎。泉映牖而龍吟。范文正公、少有大節。其於富貴貧賤、毀譽歡戚、不_レ動其心。而慨然有志於天下。嘗自誦曰、士當先天下之憂而憂、後天下之樂而樂也。其事上遇人、一以自信、不擇利害爲趨捨。其有所爲、必盡其方。〔小學〕

一〇 登岳陽樓

杜甫

昔聞洞庭水。今上岳陽樓。吳楚東南拆、乾坤日夜浮。親朋無一字、老病有孤舟。戎馬關山北。憑軒涕泗流。

一一 春望

杜甫

國破山河在。城春草木深。感時花濺淚、恨別鳥驚心。烽火連三月、家書抵萬金。白頭搔更短。渾欲不勝簪。

一二 香爐峯下新卜山居草堂初成

偶題東壁

白居易

日高睡足猶慵起。小閣重衾不怕寒。遺愛寺鐘欹枕聽。香爐峯雪撥簾看。

〔白居易〕字ハ樂天。唐ノ詩人、元稹ト並稱セラレテ元白トイヒ又劉禹錫ト並稱セラレテ劉白トイフ。大中元年歿ス、年七十五。
〔香爐峯〕廬山ノ一峯。

〔何獨〕

〔大學〕四書ノ一。モト禮記ノ中ノ一篇ナリ。

〔子程子〕子ハ美稱。上ノ子ハ師ノ尊稱。程子ハ程明道・程伊川ノ兩者ヲサス。共ニ朱熹ガ師トシテ尊ベル人。
〔庶乎〕

〔親〕新ノ字トシテ讀ムベシ。アラタニス。
〔后〕後ニ同ジ。

匡廬便是逃名地。
心泰身寧是歸處。

司馬仍爲送老官。
故鄉何獨在長安。

一三 大學之道

大

學

子程子曰、大學、孔氏之遺書、而初學入德之門也。於今可見。古人爲學次第者、獨賴此篇之存、而論孟次之。學者必由是而學焉、則庶乎其不差矣。
〔朱熹大學章句序說〕

一 三綱領八條目

大學之道、在明明德、在親民、在止於至善。知止而后

〔致知〕致ハ推シキハムルコト。知ハ知識。吾ガ知識ヲ推シキハメテ盡クサザル所ナカラシメントスルコト。
〔格物〕格ハ至ルコト。物ハ事物。事物ノ理ヲサグリキハメテ其ノ極處ニ到ラントスルト。
〔壹是〕一切ナリ。
〔本〕身チイフ。
〔末〕家國天下チイフ。
〔否矣〕

有定定而后能靜靜而后能安安而后能慮慮而后能得物有本末。事有終始。知所先後、則近道矣。古之欲明明德於天下者、先治其國。欲治其國者、先齊其家。欲齊其家者、先修其身。欲修其身者、先正其心。欲正其心者、先誠其意。欲誠其意者、先致其知。致知在格物。物格而后知至。知至而后意誠。意誠而后心正。心正而后身修。身修而后家齊。家齊而后國治。國治而后天下平。自天子以至於庶人、壹是皆以修身为本。其本亂而末治者、否矣。其所厚者薄、而其所薄者厚、未之有也。

二 君子慎獨

〔謙〕 謙ニ同シ。快キコト。足ルコト。満足スルコト。
 〔閑居〕 獨リ處ルコト。
 〔厭然〕 閉藏ノ意。オホヒカクス貌。
 〔如然〕
 〔嚴乎〕 畏敬スベキチイフ。
 〔胖〕 安舒。ノビノビト安ラカナルコト。
 〔不欺闇室〕 人ノ見ヌ所ニアリテモ詐ラザルチイフ。

所謂誠其意者、毋自欺也。如惡惡臭、如好好色。此之謂自謙。故君子必慎其獨也。小人閒居爲不善、無所不至。見君子、而後厭然、揜其不善、而著其善。人之視己、如見其肺肝然、則何益矣。此謂誠於中、形於外。故君子必慎其獨也。曾子曰：「十目所視，十手所指，其嚴乎。」富潤屋，德潤身，心廣體胖，故君子必誠其意。

人皆知問身之安否、而不知問心之安否。宜自問。能不欺闇室否、能不愧衾影否、能得安穩快樂否、時時如是、心便不放。

（言志後錄）

〔蘇軾〕 七頁頭註參照。

一四 范文正公文集序

蘇

軾

〔慶曆〕 宋ノ仁宗ノ年號。三年（皇紀一七〇三）。
 〔總角〕 男女未ダ冠笄セズ、髮ヲ結ビテ飾トナスチイフ。「アゲマギ」。
 〔石守道〕 名ハ介。時ニ國子直講タリ。
 〔十一人〕 丞相章得象、晏殊、參知政事賈昌朝、樞密使杜衍、副使富弼、范仲淹、韓琦、諫官歐陽修、余靖、蔡襄、王素（何爲其）。

慶曆三年、軾始總角入郷校。士有自京師來者、以魯人石守道所作慶曆聖德詩示郷先生。軾從旁竊觀、則能誦習其詞。問先生以所頌十一人者、何人也。先生曰：「童子何用知之。」軾曰：「此天人也。耶、則不敢知。若亦人耳、何爲其不可。」先生奇軾言、盡以告之。且曰：「韓范富歐陽、此四人者、人傑也。時雖未盡了、則已私識之矣。」

嘉祐二年、始舉進士。至京師、則范公沒、既葬而墓碑出、讀之、至流涕。曰：「吾得其爲人、蓋十有五年、而不一

〔嘉祐〕 仁宗ノ年號。二年（皇紀一七〇七）。

〔豈非〕也歟

〔許〕今ノ河南省開封道許昌縣

純祐字大成
純仁字堯夫

仲淹 純禮字彝叟
純粹字德孺

〔徐〕今ノ江蘇省徐海道銅山縣

〔以〕謂ナリ

〔疇昔〕昔ニ同シ。疇ハ發語ノ辭

見其面。豈非命也歟。是歲登第。始見知於歐陽公。因公以識韓富。皆以國士待軾。曰。恨子不識范文正公。其後三年過許。始識公之仲子。今丞相堯夫。又六年始見其叔彝叟京師。又十一年。遂與其季德孺同僚於徐。皆一見如舊。且以公遺稿見屬爲序。又十三年。乃克爲之。

嗚呼。公之功德。蓋不待文而顯。其文亦不待序而傳。然不敢辭者。自以八歲知敬愛公。今四十七年矣。彼三傑者。皆得從之遊。而公獨不識。以爲平生之恨。若獲挂名其文字中。以自託於門下士之末。豈非疇昔

之願也哉。

〔伯〕本集竊ニ作ル。音義共ニ通ズ

〔淮陰侯〕韓信ナリ

〔三秦〕秦ノ降將司馬欣董騫章部チイフ

〔無一不〕者

〔嘗〕亦試ナリ
〔豈〕哉

〔天聖四年〕(皇紀一六八六年)母ノ憂ニ居リ。六年萬言ノ書ヲ上ル。
〔宰相〕晏殊ヲサス。

古之君子。如伊尹。太公管仲。樂毅之流。其王伯之略。皆定於畎畝中。非仕而後學者也。淮陰侯見高帝於漢中。論劉項短長。畫取三秦。如指諸掌。及佐帝定天下。漢中之言。無一不酬者。諸葛孔明臥草廬中。與先主論曹操孫權。規取劉璋。因蜀之資。以爭天下。終身不易其言。此豈口傳耳受。嘗試爲之。而僥倖其成者哉。

公在天聖中。居太夫人憂。則已有憂天下致太平之意。故爲萬言書。以遺宰相。天下傳誦。至用爲將。擢爲

執政考其平生所爲無出此書者。今其集二十卷爲詩賦二百六十八爲文一百六十五。其於仁義禮樂忠信孝弟蓋如饑渴之於飲食欲須臾忘而不可得如火之熱如水之濕蓋其天性有不得不然者。雖弄翰戲語率然而作必歸於此。故天下信其誠爭師尊之。孔子曰有德者必有言非有言也德之發於口者也。又曰我戰則克祭則受福非能戰也德之見於怒者也。

(唐宋八家文)

不一見其面。一不見其面。
無一不酬。無物不長。無德不報。

〔此〕仁義禮樂等チサス。

〔我戰則克、祭則受福〕禮記、禮器篇ニ見ユ。

心之官思則得之、不思則不得也。古來讀書者常多矣。然知道者極鮮矣。何則由不思之也。故不思可謂心之官曠其職矣。(慎思錄)

一五 性善論

孟

子

一 人皆有不忍人之心

孟子曰、人皆有不忍人之心。先王有不忍人之心、斯有不忍人之政矣。以不忍人之心、行不忍人之政、治天下、可運之掌上。所以謂人皆有不忍人之心者、今人乍見孺子將入於井、皆有怵惕惻隱之心。非所以

〔孟子〕四頁頭註參照。

〔怵惕〕驚イテ心ノ動ク貌。
〔惻隱〕惻ハ傷ノ切ナルコト。隱ハ痛ノ深キコト。

〔羞惡〕己ノ不善ヲ恥ヂ、人ノ不善ヲニクム。

〔端〕緒。イトグチ。ハジメ。

〔謂不能〕善ヲナスコト能ハズ。

〔擴〕推廣ムルコト。〔然〕燃ニ同ジ。

内交於孺子之父母也。非所以要譽於鄉黨朋友也。非惡其聲而然也。由是觀之、無惻隱之心、非人也。無羞惡之心、非人也。無辭讓之心、非人也。無是非之心、非人也。惻隱之心、仁之端也。羞惡之心、義之端也。辭讓之心、禮之端也。是非之心、智之端也。人之有是四端也、猶其有四體也。有是四端、而自謂不能者、自賊者也。謂其君不能者、賊其君者也。凡有四端於我者、知皆擴而充之矣。若火之始然、泉之始達、苟能充之、足以保四海、苟不充之、不足以事父母。

（公孫丑上）

二 仁義禮智我固有之

〔文武〕周ノ文王ト武王。イツレモ仁君。
〔幽厲〕周ノ幽王ト厲王。イツレモ暴君。
〔象〕舜ノ異母弟。
〔瞽瞍〕舜ノ父。少子象ヲ愛シ、之ト與ニ舜ヲ殺サントセリ。
〔微子啓王子比干〕此文ニヨレバ共ニ紂ノ叔父。一説ニ微子ハ紂ノ庶兄。
〔才〕材質。人ノ固有ノ能力ナイフ。
〔惻隱云云〕公孫丑上ニ見ユ。
〔恭敬〕恭ハ敬ノ外ニ發スルモノ。
〔鑠〕銷ト義同ジ。トカス。

公都子曰、告子曰、性無善無不善也。或曰、性可以爲善、可以爲不善。是故文武興、則民好善、幽厲興、則民好暴。或曰、有性善、有性不善。是故以堯爲君、而有象。以瞽瞍爲有、而有舜。以紂爲兄之子、且以爲君、而有微子啓、王子比干。今日性善、然則彼皆非與。孟子曰、乃若其情、則可以爲善矣。乃所謂善也。若夫爲不善、非才之罪也。惻隱之心、人皆有之。羞惡之心、人皆有之。恭敬之心、人皆有之。是非之心、人皆有之。惻隱之心、仁也。羞惡之心、義也。恭敬之心、禮也。是非之心、智也。仁義禮智、非由外鑠我也。我固有之也。弗思耳矣。

〔詩〕詩經大雅蒸民ノ篇。

〔蒸〕マタ蒸ニ作ル。衆ナリ。

〔夷〕一ニ彝ニ作ル。常ナリ。

〔懿〕美ナリ。

〔牛山〕齊ノ東南ノ山ノ名。

〔郊〕邑外。町外レ。

〔息〕生長。

〔萌蘖〕メバエヤヒコバエ。

〔濯濯〕光潔ナル貌。ツヤツヤ。ココハ草木ノ無キコト。

〔豈一也哉〕

故曰、求則得之、舍則失之、或相倍蓰而無算者、不能盡其才者也。詩曰、天生蒸民、有物有則、民之秉夷、好是懿德。孔子曰、爲此詩者、其知道乎。故有物必有則、民之秉夷也、故好是懿德。

(告子上)

三 良心

孟子曰、牛山之木、嘗美矣。以其郊於大國也、斧斤伐之、可以爲美乎。是其日夜之所息、雨露之所潤、非無萌蘖之生焉。牛羊又從而牧之、是以若彼濯濯也。人見其濯濯也、以爲未嘗有材焉。此豈山之性也哉。雖存乎人者、豈無仁義之心哉。其所以放其良心者、亦

〔旦旦〕朝朝トイフ如シ。

〔平旦之氣〕未ダ事物ト接セザル時ノ清明ノ氣。平旦ハ寅(今午前四時)ノ刻ナリ。

〔幾希〕最モ少キコト。

〔梏〕獸具ナリ。「カセ」トイフ。

〔夜氣〕夜間ニ生息スル清明ノ氣。即チ平旦ノ氣ナリ。

〔違〕去ナリ。

〔無一不〕

〔鄉〕村里。一定ノ住處アルタイフ。

〔廓然大公〕非常ニ大キク、偏私ナキコト。

(但)

猶斧斤之於木也。旦旦而伐之、可以爲美乎。其日夜之所息、平旦之氣、其好惡與人相近也者、幾希則其旦晝之所爲、有梏亡之矣。梏之反覆、則其夜氣不足以存、夜氣不足以存、則其違禽獸不遠矣。人見其禽獸也、而以爲未嘗有才焉者、是豈人之情也哉。故苟得其養、無物不長、苟失其養、無物不消。孔子曰、操則存、舍則亡、出入無時、莫知其鄉、惟心之謂與。

(告子上)

性無不善。故知無不良。良知即是未發之中。即是廓然大公、寂然不動之本體。人人之所同具者也。但不能不昏蔽於物欲。故須學以去其昏蔽。然於良知之本體、初不能有加損於

毫末也。知無不良。而中寂大公未能全者。是昏蔽之未盡去。而存之未純耳。(傳習錄)

〔杜甫〕二十頁頭註參照。

成都ノ浣花溪ノ草堂ニテノ作、江ハ錦江ナリ。

〔畫〕野チヒクコト。〔箴〕直ナルモノチマグルタメナリ。

〔釣鉤〕ツリバリ。

〔朱熹〕字ハ元晦。婺源ノ人。世ニ朱子トイフ。慶元六年歿ス、年七十。文ト諡ス。

一六 江村

杜

甫

清江一曲抱村流。

長夏江村事事幽。

自去自來堂上燕。

相親相近水中鷗。

老妻畫紙爲碁局。

稚子敲針作釣鉤。

多病所須唯藥物。

微軀此外更何求。

一七 讀書樂

朱

熹

〔朱曦〕赤キ日。アサヒ。

〔幃〕帷ニ同ジ。トバリ。タレギヌ。

〔義皇侶〕義ハ伏羲氏。太古ノ三皇ノ一。皇ハ三皇。晉ノ陶淵明自ラ義皇上人トイヘリ。コハソレヲナスベテ仙人ノ友ノ義トス。

〔司馬光〕字ハ君實。宋ノ人。神宗ノ時相トナリ、王安石ノ新法ヲ改ム。一世ノ大儒ニシテ、資治通鑑ヲ撰ス。

〔莫大於名〕

〔高世之智〕世ニ高ク秀テタル智。〔豈非一越〕

新竹壓檐桑四圍。

小齋幽敞明朱曦。

晝長吟罷蟬鳴樹。

夜深燼落螢入幃。

北窓高臥羲皇侶。

只因素稔讀書趣。

讀書之樂樂無窮。

援琴一奏來薰風。

一八 名分論

司

馬

光

天子之職莫大於禮。禮莫大於分。分莫大於名。何謂禮。紀綱是也。何謂分。君臣是也。何謂名。公侯卿大夫是也。夫以四海之廣。兆民之衆。受制於一人。雖有絕倫之力。高世之智。莫不奔走而服役者。豈非以禮爲

〔支〕 枝。

之紀綱哉。是故天子統三公、三公率諸侯、諸侯制卿大夫、卿大夫治士、庶人貴以臨賤、賤以承貴。上之使下、猶心腹之運手足、根本之制支葉、下之事上、猶手足之衛心腹、支葉之庇本根。然後能上下相保、而國家治安。故曰：「天子之職莫大於禮也。」

〔天尊地卑云〕 易ノ繫辭傳ニアリ。

〔捲倦〕 勤ムル貌。

文王序易、以乾坤爲首。孔子繫之曰：「天尊地卑、乾坤定矣。卑高以陳、貴賤位矣。言君臣之位、猶天地之不可易也。春秋抑諸侯、尊王室。王人雖微、序於諸侯之上。以是見聖人於君臣之際、未嘗不倦倦也。非有桀紂之暴、湯武之仁、人歸之、天命之、君臣之分、當守節。」

〔微子〕 殷ノ紂王ノ庶兄。紂王ヲ諫ムレドモ聽カレズ。遂ニ去ル。
〔季札〕 吳ノ賢者。太伯ノ子孫。壽夢ノ第四子。義ヲ以テ父ノ後ヲ繼ガズ。延陵ニ封セラレ。

〔仲叔于奚〕 衛ノ新築ノ人。齊トノ戰ニ衛ノ將孫桓子ヲ救フ。
〔安〕 蒞。
〔繁纓〕 馬飾ナリ。

伏死而已矣。是故以微子而代紂、則成湯配天矣。以季札而君吳、則太伯血食矣。然二子寧亡國而不爲者、誠以禮之大節不可亂也。故曰：「禮莫大於分也。」夫禮辨貴賤、序親疏、裁群物、制庶事。非名不著、非器不形。名以命之、器以別之。然後上下粲然有倫。此禮之大經也。名器既亡、則禮安得獨在哉。昔仲叔于奚有功于衛、辭邑而請繁纓。孔子以爲不如多與之邑。惟名與器不可以假人。君之所司也。政亡則國家從之。衛君待孔子而爲政、孔子欲先正名以爲名不正、則民無所措手足。夫繁纓小物也、而孔子惜之。正名

(以一)故

細務也。而孔子先之。誠以名器既亂。則上下無以相保。故也。夫事未有不生於微。而成於著。聖人之慮遠。故能謹其微。而治之。衆人之識近。故必待其著。而後救之。治其微。則用力寡。而功多。救其著。則竭力而不能及也。易曰。履霜。堅冰至。書曰。一日二日萬幾。謂此類也。故曰。分莫大於名也。(資治通鑑)

〔履霜堅冰至〕易經坤卦初六ノ辭ナリ。
〔一日二日萬幾〕書經阜陶謨ニアリ。

紀綱 絕倫 乾坤 親疏 庶事 細務

明於觀人。暗於觀己。此天下之公患也。見秋毫之末者。不能自見其睫。舉千鈞之重者。不能自舉其身。甚矣己之難觀也。人皆知以己觀己之難。而不知以人觀己之易。(東萊博議)

〔忠經〕漢ノ馬融ノ撰スル所トイフ。

一九 忠之始終

忠

經

天之所覆。地之所載。人之所履。莫大乎忠。忠者中也。至公無私。天無私。四時行。地無私。萬物生。人無私。大享貞忠也者。一其心之謂矣。爲國之本。何莫由忠。忠能固君臣。安社稷。感天地。動神明。而況於人乎。

(而況乎)

夫忠興於身。著於家。成於國。其行一焉。是故。一於其身。忠之始也。一於其家。忠之中也。一於其國。忠之終也。身一則百祿至。家一則六親和。國一則萬人理。書云。惟精惟一。允執厥中。

〔書云〕書經大禹謨ノ篇

〔允〕信ナリ。

張裔常稱諸葛亮曰。公賞不遺遠。罰不阿近。爵不可以無功。

取荆不可以貴勢免。此賢愚所以皆忘其身也。 (資治通鑑)

二〇 前出師表

諸葛亮

臣亮言。先帝創業未半。而中道崩殂。今天下三分。益州疲弊。此誠危急存亡之秋也。然侍衛之臣。不懈於內。忠志之士。忘身於外者。蓋追先帝之殊遇。欲報之於陛下也。誠宜開張聖聽。以光先帝遺德。恢弘志士之氣。不宜妄自菲薄。引喻失義。以塞忠諫之路也。宮中府中。俱爲一體。陟罰臧否。不宜異同。若有作姦犯科。及爲忠善者。宜付有司。論其刑賞。以昭陛下平明

〔諸葛亮〕字孔明。三國蜀漢ノ相。蜀ノ後主ノ建興五年。諸葛亮將ニ魏ヲ伐タントシ。發スルニ臨ミテ此ノ表ヲ上ル。前後二回上表ス。故ニイフ。
〔先帝〕蜀ノ昭烈皇帝劉備。
〔三分〕魏・吳・蜀ノ三國分立セルコト。

〔宮中〕禁中。即チ朝廷。
〔府中〕將軍ノ居所。幕府。
〔臧否〕善惡。

〔內外〕宮中・府中チイフ。
〔郭攸之・費禕〕此ノ二人ハ侍中タリ。
〔董允〕黃門侍郎タリ。

〔淑均〕善良ニシテ公平ナルコト。

〔營中〕府中ト同ジ。



諸葛亮 (傳畫堂笑晚)

之治。不宜偏私。使內外異法也。侍中侍郎郭攸之費禕董允等。此皆良實。志慮忠純。是以先帝簡拔。以遺陛下。愚以爲宮中之事。事無大小。悉以諮之。然後施行。必能裨補闕漏。有所廣益也。將軍向寵。性行淑均。曉暢軍事。試用於昔日。先帝稱之曰能。是以衆議舉寵以爲督。愚以爲營中之事。事無大小。悉以諮之。必能使行陣和睦。優劣得所也。親賢臣。遠小人。此先漢

〔桓靈〕後漢ノ桓帝・靈帝。共ニ宦官ヲ用ヒテ政ヲ敗ル。
 〔侍中尙書・長史・參軍〕何レモ官職ノ名。當時陳震・張裔・蔣琬ノ三人ソレンレ之ニ任セラシム。皆亮ノ進用セシ人。
 〔性命〕生命ニ同ジ。
 〔聞達〕聞ハ名譽著聞達ハ官位顯達。

〔受任於敗軍之際〕建安十三年、劉備、曹操ト戰ヒ、當陽長阪ニ敗レ、夏口ニ走ル。ヨツテ亮ヲ遣ハシテ救ヲ孫權ニ求メシム。
 〔二十有一年〕建安十二年、亮ハジメテ劉備ノ遺命ヲ受ケシヨリ、此ノ年ニ至ルマデノ年數。

所以興隆也。親小人、遠賢臣、此後漢所以傾頽也。先帝在時、每與臣論此事、未嘗不歎息痛恨於桓靈也。侍中尙書長史參軍、此悉貞亮死節之臣也。願陛下親之信之、則漢室之隆、可計日而待也。
 臣本布衣、躬耕於南陽、苟全性命於亂世、不求聞達於諸侯。先帝不以臣卑鄙、猥自枉屈、三顧臣於草廬之中、諮臣以當世之事。由是感激、遂許先帝以驅馳。後值傾覆、受任於敗軍之際、奉命於危難之間。爾來二十有一年矣。先帝知臣謹慎、故臨崩寄臣以大事也。受命以來、夙夜憂慮、恐付託不效、以傷先帝之明。

〔瀘〕水ノ名。今ノ金沙江ノ支流。

〔中原〕河南。

〔舊都〕洛陽。

〔諷〕謀ナリ。
 〔雅言〕正シキ言。

故五月渡瀘、深入不毛。今南方已定、兵甲已足、當獎帥三軍、北定中原。庶竭駑鈍、攘除姦凶、興復漢室、還於舊都。此臣之所以報先帝、而忠陛下之職分也。至於斟酌損益、進盡忠言、則攸之、禕允之任也。願陛下託臣以討賊興復之效。不效、則治臣之罪、以告先帝之靈。若無興德之言、則責攸之、禕允等之咎、以彰其慢。陛下亦宜自謀、以諮諏善道、察納雅言、深追先帝遺詔。臣不勝受恩感激。今當遠離、臨表涕泣、不知所云。
 (文章軌範)

桓靈——堯舜——孔孟——李杜

〔李將軍〕漢ノ李廣チイフ。

相
蜀
相

危急存亡之秋 草廬三顧

李將軍恂恂如鄙人、口不能出辭、及死之日、天下知與不知、皆爲流涕、彼其中心誠信於士大夫也、諺曰、桃李不言、下自成蹊、此言雖小、可以喻大。(蒙求)

二 蜀 相

杜

甫

丞相祠堂何處尋

錦官城外柏森森

映塔碧草自春色

隔葉黃鸝空好音

三顧頻繁天下計

兩朝開濟老臣心

出師未捷身先死

長使英雄淚滿襟

〔杜甫〕二十頁頭註參照。

〔丞相祠堂〕孔明ノ廟。

成都ノ城外ニ在リ。

〔錦官城〕成都チイフ。

〔兩朝〕先主、後主チイフ。

〔武侯廟〕夔州ニ在ル武侯ノ廟ナリ。

二 武侯廟

杜

甫

遺廟丹青落

空山草木長

猶聞辭後主

不復臥南陽

(不復)

(卷末地圖參照)

〔曾鞏〕字ハ子固、南豐ト號ス。宋ノ人。文章ヲヨクス。唐宋八大家ノ一。元豐六年歿ス、年六十五。

〔撫州〕江西省ニ在リ。今ノ臨川縣。

〔平原〕山東省ニ在リ。

二三 撫州顏魯公祠堂記

曾

鞏

贈司徒魯郡顏公諱真卿事唐爲太子太師與其從父兄杲卿皆有大節以死至今雖小夫婦人皆知公之爲烈也

初公以忤楊國忠斥爲平原太守策安祿山必反爲之備祿山既舉兵與常山太守杲卿伐其後賊之不

〔潼關〕關名。陝西省ニ在リ。

〔爲一所〕

〔太上皇〕玄宗帝ヲサス。

能直闕潼關、以公與臬卿撓其勢也。在肅宗時、數正言宰相不悅、斥去之。又爲御史唐旻所構、連輒斥李輔國、遷太上皇居西宮。公首率百官請問起居、又輒



顏魯公眞像

猶不滿意。李希烈陷汝州、杞卽以公使希烈。希烈初慚其言、後卒縊公以死。是時公年七十有七矣。

天寶之際、久不見兵。祿山旣反、天下莫不震動。公獨

〔汝州〕河南省ニ在リ。
〔天寶〕玄宗帝ノ年號。
〔莫不〕

〔土門〕井陘。河北ヨリ山西ニ入ルトコロノ關門。祿山ノ部下ノ將此處ヲ守リ居タリ。

〔神仙〕道教。
〔浮屠〕佛教。
〔不皆〕

以區區平原、遂折其鋒。四方聞之、爭奮而起。唐卒以振者、公爲之倡也。當公之開土門、同日歸公者十七郡、得兵二十萬。由此觀之、苟順且誠、天下從之矣。自此至公歿垂三十年。小人繼續任政、天下日入於弊。大盜繼起、天子輒出避之。唐之在朝臣、多畏怯觀望。能居其間、一忤於世、失所而不自悔者寡矣。至於再三忤於世、失所而不自悔者、蓋未有也。若至於起且仆、以至於七八、遂死而不自悔者、則天下一人而已。若公是也。

公之學問文章、往往雜於神仙浮屠之說、不皆合於

(何則)
(況也)

〔顛跌撼頓〕顛ハ倒ナリ。跌ハツマヅキ仆ルルナリ。撼ハ動、頓ハ壞ナリ。危難ニ遭ヒテ困苦スルナリ。

〔伯夷之清云云〕孟子萬章下篇ニ「伯夷、聖之清者也。伊尹、聖之任者也。柳下惠、聖之和者也。孔子、聖之時者也。」トアリ。

理及其奮然自立能至於此者蓋天性然也故公之能處其死不足以觀公之大何則及至於勢窮義有不得不死雖中人可勉焉況公之自信也歟惟歷忤

粵妙法蓮華諸佛之秘藏也多寶佛塔證經之踴現也發明資乎十力弘建在於四依有禪師

大奸顛跌撼頓至於七八而終始不以死生禍福爲秋毫顧慮非篤於道者不能如此此足以觀公之大

也。夫世之治亂不同而士之去就亦異若伯夷之清伊尹之任孔子之時彼各有義夫既自比於古之任者

〔鄙夫不可事君〕論語陽貨篇ニアル語。

〔殺身以成仁〕論語衛靈公篇ニアル語。

〔今天子〕宋ノ仁宗帝。

矣。乃欲瞻顧回隱以市於世其可乎故孔子惡鄙夫不可以事君而多殺身以成仁者若公非孔子所謂仁者歟。今天子至和三年尚書都官郎中知撫州聶君厚載尚書屯田員外郎通判撫州林君慥相與慕公之烈以公之嘗爲此邦也遂爲堂而祠之既成二君過予之家而告之曰願有述夫公之赫赫不可蓋者固不繫於祠之有無蓋人之嚮往之不足者非祠則無以致其志也聞其烈足以感人況拜其祠而親炙之者歟。今州縣之政非法令所及者世不復議二君獨能

追公之節尊而事之以風示當世爲法令之所不及是可謂有志者也。(唐宋八家文)

或人問君子聞譽亦以爲喜耶曰聞譽而我有其實此非譽也所謂名稱其實也此而不喜非人情但不以此自矜耳若聞譽而我無其實則慚愧之不暇而何敢喜焉(思辨錄)

(但耳)

慚愧之不暇

〔文 天祥〕 宋末ノ忠臣。宋ノ恢復ニ力ヲ盡クシ、賊ニ執ヘラレテ死ス。
〔長安天子〕 玄宗皇帝チイフ。
〔漁陽〕 今直隸省薊縣平谷等ノ地。
〔鼙鼓〕 攻メ太鼓。
〔一十七郡連夏盟〕 河北道ノ一十七郡、中國トノ同盟ヲナシタルチイフ。

二四 過平原作

文 天 祥

平原太守顏真卿。長安天子不知名。
一朝漁陽動鼙鼓。大江以北無堅城。
公家兄弟奮戈起。一十七郡連夏盟。

〔咸京〕 咸陽。

〔明皇〕 玄宗。
〔西狩〕 玄宗蜀ニ出奔セルチイフ。
〔靈武起義兵〕 玄宗ノ太子、甘肅省靈武縣ニ入リテ即位ス。是ヲ肅宗トナス。是ニ於テ李、郭、義兵ヲ起ス。
〔李、郭〕 李光弼・郭子儀。
〔常山〕 常山太守顏杲卿チイフ。
〔坎珂〕 轆轤ニ同ジ。不遇チイフ。
〔四朝〕 玄宗・肅宗・代宗・德宗。
〔日月〕 天子ノ明德ヲサス。

賊聞失色分兵還。不敢長驅入咸京。
明皇父子將西狩。由是靈武起義兵。
唐家再造李郭力。若論牽制公威靈。
哀哉常山慘鉤舌。心歸朝廷氣不懾。
崎嶇坎珂不得志。出入四朝老忠節。
當年幸脫安祿山。白首竟陷李希烈。
希烈安能遽殺公。宰相盧杞欺日月。
亂臣賊子歸何處。茫茫煙罩中原土。
公死於今六百年。忠精赫赫雷當天。

二五 胡笳歌、送顏真卿使赴河隴

岑 參

君不聞胡笳聲最悲，紫髯綠眼胡人吹。
吹之一曲猶未了，愁殺樓蘭征戍兒。
涼秋八月蕭關道，北風吹斷天山草。
崑崙山南月欲斜，胡人向月吹胡笳。
胡笳怨兮將送君，秦山遙望隴山雲。
邊城夜夜多愁夢，向月胡笳誰喜聞。

二六 事親爲大

孟 子

〔岑參〕唐ノ南陽ノ人。天寶中ノ進士。出テテ嘉州ノ刺史トナル。退キテ杜陵山中ニ居リ、蜀ニ客死セリ。
〔胡笳〕胡人蘆葉ヲ卷キテ之ヲ吹ク。其ノ聲凄絶ナリ。
〔樓蘭〕西域ノ國名。
〔蕭關〕關名。甘肅省ニ在リ。

〔孟子〕四頁頭註參照。

〔守身〕其ノ身ヲ大切ニ守リテ、不義ニ陷ラヌヤウニスルコト。

〔執不〕

孟子曰、事孰爲大事、親爲大、守孰爲大、守身爲大。不
失其身、而能事其親者、吾聞之矣。失其身、而能事其
親者、吾未之聞也。孰不爲事、事親事之本也。孰不爲
守身、守之本也。
（離婁上）

二七 孝 訓

聖 諭 廣 訓

夫孝者、天之經、地之義、民之行也。人不知孝、父母獨
不思、父母愛子之心乎。方其未離、懷抱、飢不能自哺、
寒不能自衣、爲父母者、審音聲、察形色、笑則爲之喜、
啼則爲之憂、行動則跬步不離、疾痛則寢食俱廢、以

〔聖諭廣訓〕清朝ノ康熙帝ガ下セシ十六ヶ條ノ教訓ヲ雍正帝ガ更ニ敷衍シタルモノ。

〔跬步〕跬ハヒトアシ。歩ハフタアシ。

〔博奕飲酒云〕孟子
 二世俗ノ五ツノ不孝ト
 シテ擧ゲタルモノ。
 〔縱使〕
 〔儀文〕禮儀文飾。
 〔誠懇〕真心ノアツキ
 コト。マジメ。
 〔曾子〕名ハ參。孔子ノ
 高弟。此ノ語ハ禮記ニ
 出ヅ。
 〔陳〕陣ト同ジ。

教以養、至於成人、復爲授室、家謀生理、百計經營、心
 力俱瘁、父母之德、實同昊天罔極。
 人子欲報親恩於萬一、自當內盡其心、外竭其力、謹
 身節用、以勤服勞、以隆孝養、毋博奕飲酒、毋好勇鬪
 狠、毋好貨財、私妻子、縱使儀文未備、而誠懇有餘。
 推而廣之、如曾子所謂居處不莊、非孝、事君不忠、非
 孝、涖官不敬、非孝、朋友不信、非孝、戰陳無勇、非孝、皆
 孝子分內之事也。

賞罰者天下之公也。是非者一人之私也。位之所在、則聖人
 以其權爲天下之公、而天下以懲以勸、道之所在、則聖人以

其權爲一人之私、而天下以樂以辱。〔唐宋八家文蘇洵春秋論〕

二八 陳情表

李

密

臣密言、臣以險釁、夙遭閔凶。生孩六月、慈父見背、行
 年四歲、舅奪母志。祖母劉愍臣孤弱、躬親撫養。臣少
 多疾病、九歲不行。零丁孤苦、至于成立。
 既無叔伯、終鮮兄弟。門衰祚薄、晚有兒息。外無孀功
 疆近之親、內無應門五尺之童。茆茨子立、形影相弔。
 而劉夙嬰疾病、常在牀蓐。臣侍湯藥、未嘗廢離。
 逮奉聖朝、沐浴清化。前太守臣逵、察臣孝廉。後刺史

〔李密〕字ハ令伯。晉ノ
 健爲武陽ノ人。父早ク
 亡ク、母更メテ人ニ嫁
 シ、密、祖母劉氏ニ養
 ハル。孝ヲ以テ聞ユ。
 〔險釁〕艱難過罪ナリ。
 〔閔凶〕閔ハ憂ナリ。憂
 ハ父ノ憂チイフ。
 〔舅〕母ノ兄弟。
 〔零丁〕危弱ノ貌。
 〔孀功〕寡ハ一年ノ喪。
 大功ハ九月ノ喪。小功
 ハ五月ノ喪ナリ。寡功
 疆近之親ハ、死シテ喪
 ニ服スベキ骨肉ヤ有力
 ナル近親ノ義。
 〔茆茨〕孤獨ノ貌。
 〔子〕單ナリ。
 〔逵〕買造チサス。字ハ
 梁道。

〔榮〕顧榮ヲサス。字ハ彦先。
 〔孝廉秀才〕共ニ漢代ノ官吏登庸科目ノ名。
 〔供養無主〕供養ノ事ニ主タル者ナキ意。

〔逋慢〕ニゲオコタル。

〔聖朝〕晉ノ武帝ノ朝ヲサス。

〔矜育〕矜憐養育ナリ。
 〔猶一況〕
 〔僞朝〕蜀漢ヲサス。
 〔歷職郎署〕官尙書郎ニ至ルチイフ。

〔豈敢〕
 〔盤桓〕進マザル貌

臣榮舉臣秀才。臣以供養無主，辭不赴命。詔書特下，拜臣郎中，尋蒙國恩，除臣洗馬。猥以微賤，當侍東宮，非臣隕首所能上報。臣具以表聞，辭不就職。詔書切峻，責臣逋慢。郡縣逼迫，催臣上道。州司臨門，急於星火。臣欲奉詔奔馳，則以劉病日篤，欲苟順私情，則告訴不許。臣之進退實爲狼狽。

伏惟聖朝以孝治天下。凡在故老，猶蒙矜育。況臣孤苦，特爲尤甚。且臣少事僞朝，歷職郎署。本圖宦達，不矜名節。今臣亡國賤俘，至微至陋，過蒙拔擢，寵命優渥。豈敢盤桓，有所希冀。

〔區區〕動動ノ如シ。
 〔廢遠〕侍養ヲ廢シテ遠ク祖母ニ離ルルチイフ。
 〔非獨〕
 〔二州〕梁州・益州チイフ。
 〔牧伯〕遠・榮二人チイフ。
 〔結草〕死後恩ヲ報ズルチイフ。
 左傳、宣公十五年、魏武子有嬖妾、病謂其子顆曰、我死、嫁此妾、病革、則曰、殺爲殉。及死、顆曰、疾、病則亂、吾從其治也。嫁之。及秦晉之戰、顆見老人結草以抗杜、回踵而顛。遂獲之。後顆夢老人。(下略)

但以劉日薄西山，氣息奄奄。人命危淺，朝不慮夕。臣無祖母，無以至今日。祖母無臣，無以終餘年。母孫二人，更相爲命。是以區區不能廢遠。臣密今年四十有四，祖母劉今年九十有六。是臣盡節於陛下之日長，報劉之日短也。烏鳥私情，願乞終養。臣之辛苦，非獨蜀之人士及二州牧伯所見，明知皇天后土實所共鑒。願陛下矜愍愚誠，聽臣微志。庶劉僥倖，保卒餘年。臣生當隕首，死當結草。臣不勝犬馬怖懼之情，謹拜表以聞。

(古文眞寶後集)

仲由見夫子曰、負重涉遠、不擇地而休。親老家貧、不擇祿而

仕昔常食藜藿爲親負米百里外親歿南遊於楚從車百乘積粟萬鍾願食藜藿爲親負米不可得也樹欲定而風不止子欲養而親不在子曰由也可謂生事盡力死事盡思者也

(孔子家語)

〔白居易〕二十一頁頭註參照。

二九 慈烏夜啼

白 居易 易

慈烏失其母。啞啞吐哀音。晝夜不飛去。經年守故林。夜夜夜半啼。聞者爲沾襟。聲中如告訴。未盡反哺心。百鳥豈無母。爾獨哀怨深。應是母慈重。使爾悲不任。昔有吳起去。母歿喪不臨。哀哉若此輩。

〔反哺〕口ニ食ヲ含ミテ、母ノ口ニククメ與フルチイフ。

〔去〕國ヲ去リシコト。

〔曾參〕孔子ノ門人。孝ヲ以テ聞ユ。

其心不如禽

慈烏復慈烏

鳥中之曾參

三〇 燕詩示劉叟

白 居易 易

叟有愛子背叟逃去。叟甚悲念之。叟少年亦嘗如此。故作燕詩以喻。

梁上有雙燕。翩翩雄與雌。銜泥兩椽間。一巢生四兒。四兒日夜長。索食聲孜孜。青蟲不易捕。黃口無飽期。觜爪雖欲弊。心力不知疲。須臾千來往。猶恐巢中饑。辛勤三十日。母瘦雛漸肥。喃喃教言語。

〔啾啾〕鳥聲ナリ。

一一刷毛衣。一旦羽翼成。引上庭樹枝。
 舉翅不回顧。隨風四散飛。雌雄空中鳴。
 聲盡呼不歸。卻入空巢裏。啾啾終夜悲。
 燕燕爾勿悲。爾當返自思。思爾爲雛日。
 高飛背母時。當時父母念。今日爾應知。

〔韓愈〕十一頁頭註參照。

〔拓跋魏〕後魏ノ主ハ拓跋氏。

〔褚遂良・韓瑗〕共ニ唐ノ名臣。

〔武后〕高宗ノ后、則天武后ト稱ス。

三一 柳子厚墓誌銘

韓

愈

子厚諱宗元。七世祖慶爲拓跋魏侍中。封濟陰公。曾伯祖奭爲唐宰相。與褚遂良韓瑗俱得罪武后。死高宗朝。皇考諱鎮。以事母棄太常博士。求爲縣令。江南

〔權貴〕宰相竇參チサス。

〔博學宏辭〕當時ノ受驗科目ノ名。

〔集賢殿正字〕官名。

〔踔厲風發〕スグレテハゲシク、勢ヨク口ヲ

衝イテ出ヅルコト。踔ハ卓ト通ズ。又馬ノ走ルコト速カナルチイフ。

〔貞元〕唐ノ德宗帝ノ年號。

〔藍田〕陝西省ニ在リ。

〔用事者〕王叔文チ指ス。

其後以不能媚權貴失御史。權貴人死乃復拜侍御史。號爲剛直。所與遊皆當世名人。

子厚少精敏無不通達。逮其父時雖少年已自成人。能取進士第。嶄然見頭角。衆謂柳氏有子矣。其後以

博學宏辭授集賢殿正字。僞傑廉悍議論證據今古。出入經史百子。踔厲風發。率常屈其座人。名聲大振。

一時皆慕與之交。諸公要人爭欲令出我門下。交口薦譽之。貞元十九年由藍田尉拜監察御史。順宗卽

位拜禮部員外郎。遇用事者得罪。例出爲刺史。未至。又例貶永州司馬。居閑益自刻苦。務記覽。爲詞章。汎

〔元和〕唐ノ憲宗帝ノ年號。

〔柳州〕廣西省ニ在リ。

〔衡・湘〕衡山ハ湖南省ニ在リ。湘水其ノ麓ヲ流レテ洞庭湖ニ入ル。

〔劉夢得〕名ハ禹錫。夢得ハ其ノ字。

濫停蓄爲深博無涯涘、而自肆於山水間。元和中、嘗例召至京師、又偕出爲刺史。而子厚得柳州。既至、歎曰、「是豈不足爲政耶？」因其土俗、爲設教禁。州人順賴其俗、以男女質錢、約不時贖。子本相侷、則沒爲奴婢。子厚與設方計、悉令贖歸。其尤貧、力不能者、令書其傭、足相當、則使歸。其質、觀察使下其法於他州。比一歲、免而歸者、且千人。衡、湘以南、爲進士者、皆以子厚爲師。其經承子厚、口講指畫、爲文詞者、悉有法度可觀。其召至京師、而復爲刺史也。中山劉夢得禹錫、亦在

〔播州〕貴州省ニ在リ。

〔大人〕母ヲイフ。

〔白者上〕御史中丞裴度ナリ。

〔連州〕廣東省ニ在リ。

〔徵逐〕人ヲ招クテ徵トイヒ、人ヲ訪フテ逐トイフ。

〔詡〕媚好ノ貌。アイサウノヨキコト。

遣中、當詣播州。子厚泣曰、「播州非人所居、而夢得親在堂。吾不忍夢得之窮、無辭以白其大人。且萬無母子俱往理。請於朝、將拜疏、願以柳易播。雖重得罪、死不恨。偶有以夢得事白上者、夢得於是改刺連州。嗚呼、士窮乃見節義。今夫平居里巷、相慕悅、酒食遊戲、相徵逐、詡詡強笑語、以相取下、握手出肝肺、相示指、天日涕泣、誓生死不相背負、眞若可信。一旦臨小利害、僅如毛髮比、反眼若不相識、落陷阱、不一引手救、反擠之、又下石焉者、皆是也。此宜禽獸夷狄所不忍爲、而其人自視以爲得計。聞子厚之風、亦可以少

〔顧藉〕顧惜ノ意。オモヒラシム。

〔窮裔〕僻陬ノ地。

〔臺省〕御史臺ト尙書省。共ニ官省ノ名。
〔司馬刺史〕永州ノ司馬ト柳州ノ刺史。

愧矣。

子厚前時少年勇於爲人。不自貴重顧藉。謂功業可立就。故坐廢退。既退。又無相知有氣力得位者。推挽故卒死於窮裔。材不爲世用。道不行於時也。使子厚在臺省時。自持其身。已能如司馬刺史時。亦自不斥。斥時。有人力能舉之。且必復用不窮。然子厚斥不久。窮不極。雖有出於人。其文學辭章。必不能自力以致必傳於後世。如今無疑也。雖使子厚得所願。爲將相於一時。以彼易此。孰得孰失。必有能辨之者。子厚以元和十四年十一月八日卒。年四十七。以十

〔萬年〕長安附近ノ縣名。

〔舅弟〕從母弟。母方ノイトコ。

〔涿〕州名。

〔經紀〕管理ノ如シ。
〔庶幾〕一。

〔室〕墓穴ナイフ。

五年七月十日歸葬萬年先人墓側。子厚有子男二人。長曰周六。始四歲。季曰周七。子厚卒。乃生女子二人。皆幼。其得歸葬也。費皆出觀察使河東裴君行立。行立有節慨。重然諾。與子厚結交。子厚亦爲之盡。竟賴其力。葬子厚於萬年之墓者。舅弟盧遵。遵涿人。性謹順。學問不厭。自子厚之斥。遵從而家焉。逮其死。不去。既往葬子厚。又將經紀其家。庶幾有始終者。銘曰。是惟子厚之室。既固既安。以利其嗣人。

（唐宋八家文）

有法度可觀。——無策可用。——非常人之可企及。

〔飄忽震蕩〕飄忽ハ風ノ疾キ貌。震蕩ハフルヒウゴカスコト。

〔十二郎〕韓愈ノ伯兄會、子無シ。弟介ノ子老成ヲ養ヒテ嗣トナス。十二郎コレナリ。

仲卿介 愈介 滂介 湘介 愈介 祖介

〔年月日〕貞元十九年五月二十六日。

〔時差之奠〕時節ノ物ノ御馳走ヲ供フルコト。〔吾少孤〕愈、三歳ニシテ父ヲ失フ。

所怙！又！

天下不能無強弱。國家不能無盛衰。而英雄豪傑將大有爲於積衰積弱之餘。必也踔厲風發。一新天下之耳目。然後能變衰弱爲強盛。譬之暴雷猛雨。飄忽震蕩。萬物殆爲之摧碎。然後天地開霽。日月如新。故英雄事業。不可以常理論也。

（青山延光 豐太閣論）

三二 祭十一郎文

韓

愈

年月日。季父愈聞汝喪之七日。乃能銜哀致誠。使建中遠具時羞之奠。告汝十二郎之靈。嗚呼。吾少孤及長。不省所怙。惟兄嫂是依。中年兄歿南方。吾與汝俱幼。從嫂歸葬河陽。既又與汝就食江南。零丁孤苦。未

〔所怙〕父母チイフ。〔兄嫂〕伯兄會及ビ其ノ妻鄭氏チイフ。〔河陽〕縣名。今ノ河南省孟縣。

〔惟一而已〕

〔佐董丞相於汴州〕貞元十二年。董晉汴州ニ帥タリ。時ニ愈。董晉ノ幕下ニアリ。汴州ハ今ノ河南省開封縣。〔佐戎徐州〕徐州ノ帥張建封。公チ召シテ徐州節度推官ト爲ス。徐州ハ今ノ江蘇省銅山縣。〔取汝〕汝ヲ迎ヘ取ル。

〔莫如一〕

嘗一日相離也。吾上有三兄。皆不幸早世。承先人後者。在孫惟汝。在子惟吾。兩世一身。形單影隻。嫂常撫汝。指吾而言曰。韓氏兩世。惟此而已。汝時尤小。當不復記憶。吾時雖能記憶。亦未知其言之悲也。吾年十九。始來京城。其後四年。而歸視汝。又四年。吾往河陽省墳墓。遇汝從嫂喪來葬。又二年。吾佐董丞相於汴州。汝來省吾。止一歲。請歸取其孥。明年丞相薨。吾去汴州。汝不果來。是年。吾佐戎徐州。使取汝者始行。吾又罷去。汝又不果來。吾念汝從於東。東亦客也。不可

以久。圖久遠者。莫如西歸。將成家而致汝。嗚呼。孰謂

〔執乎〕

〔旅食〕寄寓ナリ。

〔公相〕三公宰相。

〔孟東野〕名ハ郊。字ハ東野。愈ノ友人。

〔蒼蒼〕白髮ヲ交ヘタル貌。

〔不肯〕

〔戚〕憂ニ同ジ。

汝遽去吾而歿乎。吾與汝俱少年以爲、雖暫相別、終當久與相處。故捨汝而旅食京師、以求斗斛之祿。誠知其如此、雖萬乘之公相、吾不以一日輟汝而就也。去年孟東野往、吾書與汝曰、吾年未四十、而視茫茫、而髮蒼蒼、而齒牙動搖、念諸父與諸兄、皆康強而早世、如吾之衰者、其能久存乎。吾不可去、汝不肯來、恐且暮死、而汝抱無涯之戚也。孰謂少者歿、而長者存、强者夭、而病者全乎。嗚呼、其信然邪。其夢邪。其傳之非其真邪。信也、吾兄之盛德、而夭其嗣乎。汝之純明、而不克蒙其澤乎。少者强者而夭歿、長者衰者而存

〔歌蘭〕十二郎ノ侍女。
〔何爲〕也。
〔業〕續ナリ。世業トスルコト。

〔幾何不〕也。

〔汝之子〕韓湘。

〔吾之子〕韓昶。
〔孩提〕二三歳ノ嬰兒。

全乎。未可以爲信也。夢也、傳之非其真也、東野之書、歌蘭之報、何爲而在吾側也。嗚呼、其信然矣。吾兄之盛德、而夭其嗣矣。汝之純明、宜業其家者、不克蒙其澤矣。所謂天者、誠難測、而神者、誠難明矣。所謂理者、不可推、而壽者、不可知矣。雖然、吾自今年來、蒼蒼者、或化而爲白矣、動搖者、或脫而落矣。毛血日益衰、志氣日益微。幾何不從汝而死也。死而有知、其幾何離其無知、悲不幾時、而不悲者、無窮期矣。汝之子始十歲、吾之子始五歲、少而强者、不可保、如此孩提者、又可冀其成立邪。嗚呼哀哉。嗚呼哀哉。

〔軟脚病〕脚氣病。

〔殞〕歿ナリ。

〔東野之使者〕孟東野、使者ヲ遣ハシテ、十二郎ノ家人ヲ弔ヒシナリ。

〔兆〕墓域。

汝去年書云、比得軟脚病、往往而劇。吾曰、是疾也、江南之人、常常有之、未始以爲憂也。嗚呼、其竟以此而殞其生乎、抑別有疾而至斯乎、汝之書、六月十七日也。東野云、汝歿以六月二日。耿蘭之報、無月日。蓋東野之使者、不知問家人以月日。如耿蘭之報、不知當言月日。東野與吾書、乃問使者、使者妄稱以應之耳。其然乎、其不然乎、今吾使健中祭汝、弔汝之孤、與汝之乳母。彼有食、可守以待終喪、則待終喪而取。以來如不能守、以終喪、則遂取。以來其餘奴婢、竝令守汝喪。吾力能改葬、終葬汝於先人之兆、然後惟其所願。

〔斂〕屍ニ衣ヲ着セ棺ニ收ムルコト。人死スレバ、其ノ尸ヲ撫シ、既ニ斂スレバ、其ノ棺ニ憑ル。死ヲ傷ム所以ナリ。
〔窆〕棺ヲ墓穴ニ下スチイフ。

〔伊潁〕二水ノ名。共ニ河南省ニ在リ。韓愈ノ故郷ハ二水分流ノ處ニ在リ。
〔幸尙〕冀ナリ。

嗚呼、汝病、吾不知時。汝歿、吾不知日。生不能相養、以共居。歿不能撫、汝以盡哀。斂不憑其棺、窆不臨其穴。吾行負神明、而使汝夭。不孝不慈、而不得與汝相養。以生、相守以死。一在天之涯、一在地之角。生而影不與吾形相依、死而魂不與吾夢相接。吾實爲之、其又何尤。彼蒼者天、曷其有極。自今以往、吾其無意於人世矣。當求數頃之田、於伊潁之上、以待餘年。教吾子與汝子、幸其成長。吾女與汝女、待其嫁、如此而已。嗚呼、言有窮、而情不可終。汝其知也邪、其不知也邪。嗚呼、哀哉。尙饗。
(唐宋八家文)

所怙 蒼蒼 康強 孩提 時羞之奠 斗斛之祿

惟兄嫂是依。惟利是求。

幾何不從汝而死也。我幾何而不爲趙宋。

天下之難事必作於易天下之大事必作於細是以欲制物者於其細也故曰圖難於易爲大於細也千丈之隄以螻蟻之穴潰百尺之室以突隙之煙焚。 (韓非子)

三三 爲兄軾下獄上書

蘇

轍

臣聞困急而呼天疾痛而呼父母者人之至情也臣雖草芥之微而有危迫之懇惟天地父母哀而憐之臣早失怙恃惟兄軾一人相須爲命今者竊聞其得

〔蘇轍〕字子由。穎濱卜號。蘇軾弟。唐宋八家之一。政和二年歿。年七十四。
〔困急而呼〕天云云。史記屈原傳二見。
〔天地父母〕暗天子。今者。〔怙恃〕父母。今者。

罪逮捕赴獄舉家驚號憂在不測臣竊思念軾居家在官無大過惡惟是賦性愚直好談古今得失前後上章論事其言不一陛下聖德廣大不加譴責軾狂

〔狂狷〕志ノミ大ニシテ思慮ノ足ラザルチイフ。
〔通判〕官名。



墨竹圖 (蘇軾筆)

狷寡慮竊恃天地包含之恩不自抑畏頃年通判杭州及知密州日每遇物託興作爲歌詩語

或輕發向者曾經臣寮繳進陛下置而不問軾感荷恩貸自此深自悔咎不敢復有所爲但其舊詩已自傳播臣誠哀軾愚於自信不知文字輕易迹涉不遜

〔向者〕
〔繳進〕劾奏チイフ。
〔恩貸〕罪ヲ赦スコト。

雖改過自新而已陷於刑辟不可救止。

軾之將就逮也使謂臣曰軾早衰多病必死於牢獄

死固分也然所恨者少抱有爲之志而遇不世出之

主雖齟齬於當年終欲效尺寸於晚節今遇此禍雖

欲改過自新洗心以事明主其道無由況立朝最孤

左右親近必無爲言者惟兄弟之親試求哀於陛下

而已臣竊哀其志不勝手足之情故爲冒死一言

昔漢淳于公得罪其女子緹縈請沒爲官婢以贖其

父漢文因之遂罷肉刑今臣螻蟻之誠雖萬萬不及

緹縈而陛下聰明仁聖過於漢文遠甚臣欲乞納在

〔齟齬〕世ト相合ハザルチイフ。
〔尺寸〕微功チイフ。
〔晚節〕晩年。

〔手足之情〕兄弟ノ情愛。

〔淳于公〕名ハ意。史記倉公傳ニ出ヅ。

〔漢文〕漢ノ孝文帝。

〔肉刑〕身體ヲ傷ツル刑ニテ、墨・荆・劓・宮刑等チイフ。

〔納在身官〕身ニ帶アル所ノ官職ヲ返納スルコト。

〔未減〕輕減ナリ。

〔惟所使〕

〔隕越〕顛墜ナリ。情願ノ切ナルチイフ。

身官以贖兄軾非敢望未減其罪但得免下獄死爲

幸兄軾所犯若顯有文字必不敢拒抗不承以重得

罪若蒙陛下哀憐赦其萬死使得出於牢獄則死而

復生宜何以報臣願與兄軾洗心改過粉骨報效惟

陛下所使死而後已臣不勝孤危迫切無所告訴歸

誠陛下惟寬其狂妄特許所乞臣無任祈天請命激

切隕越之至。

（唐宋八家文）

傳播 譴責 晚節 刑辟 齟齬 怙恃

改過自新 粉骨報效 孤危迫切 激切隕越

天下之事譬如有一物十焉吾舉其一而人不知吾之不知其

九也。歷數之至於九而不知其一不如舉一之不可測也。而況乎不至於九也。(唐宋八家文 蘇洵明論)

三四 左遷至藍關示姪孫湘

〔韓愈〕十一頁頭註參照。
〔姪孫〕兄弟ノ孫ヲイフ。
湘ハ即チ十二郎ノ子ナリ。

韓愈

唐憲宗元和十四年春正月遣使迎佛骨至京師韓愈上表極諫帝得表大怒貶愈於潮州刺史。

一封朝奏九重天。夕貶潮陽路八千。

欲爲聖明除弊事。肯將衰朽惜殘年。

雲橫秦嶺家何在。雪擁藍關馬不前。

〔一封〕佛骨ヲ論ズル上表ナリ。
〔潮陽〕今ノ廣東省潮循道潮陽縣。
〔弊事〕佛骨ヲ迎フルコトヲサス。
〔秦嶺〕終南山。長安ノ南ニ在リ。
〔藍關〕陝西省關中道藍田縣ノ東南ニ在リ。

知汝遠來應有意。好收我骨瘴江邊。

〔瘴江〕南方暑濕ノ氣ヲ瘴トイフ。潮陽ハ南ニ在リ。地卑濕ニシテ瘴多シ。故ニ瘴江ト稱ス。

(筆嶺樸野幸) 圖關藍雪風



三五 與元稹書

白居易

四月十日夜樂天白微之微之不見足下面已三年矣。不得足下書欲二年矣。人生幾何離闊如此況以

〔白居易〕二十一頁頭註參照。

〔元稹〕字ハ微之。白樂天ト最モ親交アリ。此ノ時貶セラレテ江陵府ニアリ。
〔欲〕將ニト同意。

〔膠漆之心〕五ニ親シキコト。
〔胡越之身〕胡ハ北地、越ハ南方ノ地。遠ク身ヲ隔テタルチイフ。
〔牽攀乖隔〕心ヒカレテ而モ相ヘダダレルコト。

〔白首〕白髮ナリ。
〔潯陽〕九江チイフ。
〔熊孺登〕白居易ノ友人。
〔還〕旋ルルコト。

〔二十二郎〕白樂天ノ輩行ナリ。

〔左降〕左遷。

〔幢幢〕ボンヤリシタル貌。

膠漆之心置於胡越之身。進不得相合。退不得相忘。牽攀乖隔。各欲白首。微之。微之。如何。如何。天實爲之。謂之奈何。

僕初到潯陽時。有熊孺登來。得足下前年病甚時一札。上報疾狀。次序病心。終論平生交分。且云危懼之際。不暇及他。唯收數帙文章。封題其上。曰。他日送達白二十二郎。便請以代書。悲哉。微之於我也。其若是乎。又睹所寄聞僕左降詩云。

殘燈無焰影幢幢。此夕聞君謫九江。
垂死病中驚坐起。暗風吹雨入寒窓。

〔惻惻〕カナシミイタル貌。

〔且〕シバシバク

〔方寸〕心チイフ。

〔諸院云云〕諸院ニ預ケ置キタル從弟從妹チイフ。

〔蛇虺云云〕虺ハマムシ、蝮ハヌカガ。

〔溢魚云云〕溢ハ浦ノ名。時浦チイフ。江酒ノ江ハ九江。白樂天コノ時九江郡ノ司馬タリ。彼ノ白樂天ノ詩遺愛寺鐘ハ、此ノ時ノ作ナリ。
〔二林〕東林寺・西林寺ナリ。廬山草堂記ニ見ユ。

此句他人尙不可聞。況僕心哉。至今每吟猶惻惻耳。且置是事。略敘近懷。

僕自到九江。已涉三載。形骸且健。方寸甚安。下至家人。幸皆無恙。長兄去夏自徐州至。又有諸院孤小弟弟六七人。提挈同來。頃所牽念者。今悉置在目前。得同寒煖飢飽。此一泰也。江州風候稍涼。地少瘴癘。乃至蛇虺蚊蚋。雖有甚稀。溢魚頗肥。江酒極美。其餘食物。多類北地。僕門內之口。雖不少。司馬之俸。雖不多。量入儉用。亦可自給。身衣口食。且免求人。此二泰也。僕去年秋。始遊廬山。到東西二林間。香爐峯下。見雲

〔池砌〕池ノミギリ。

〔彈〕盡ナリ。

〔不唯〕

〔故人〕昔ナジミ。ココハ元微之タイプ。

水泉石勝絶第一、愛不能捨、因置草堂。前有喬松十數株、修竹千餘竿。青蘿爲墻垣、白石爲橋道。流水周於舍下、飛泉落於簷間。紅榴白蓮、羅生池砌。大抵若是不能彈記、每一獨往、動彌旬月。平生所好者、盡在其中。不唯忘歸、可以終老。此三泰也。計足下久不得僕書、必加憂望。今故錄三泰、以先奉報。其餘事況、條寫如後云云。

微之、微之作此書、夜正在草堂中、山窓下、信手把筆、隨意亂書、封題之時、不覺欲曙、舉頭但見山僧一兩人、或坐或睡、又聞山猿谷鳥哀鳴啾啾、平生故人、去

〔警然〕目前ヲ過グル貌。

〔籠鳥檻猿〕籠ノ鳥ト檻ノ猿トヲ以テ彼我ノ境遇ニ喩フ。

〔狄仁傑〕字ハ懷英。唐時代ノ人。則天武后ノ時ニ宰相トナル。

我萬里、警然塵念、此際暫生。餘習所牽、便成三韻云。憶昔封書與君夜、金鑾殿後欲明天。今夜封書在何處、廬山庵裏曉燈前。籠鳥檻猿俱未死、人間相見是何年。微之、微之、此夕我心、君知之乎。樂天頓首。（白氏文集）

前輩嘗說、後生才性過人者、不足畏。惟讀書、尋思、推究者、爲可畏耳。又云、讀書只怕尋思。蓋義理精深、惟尋思用意、爲可以得之。鹵莽厭煩者、決無有成之理。（小學）

三六 歸省 狄仁傑

幾度天涯望白雲。今朝歸省見雙親。
 春秋雖富朱顏在。歲月無憑白髮新。
 美味調羹呈玉筍。佳殽入饌鱸冰鱗。
 人生百行無如孝。此志眷眷慕古人。

人生七十近百歲。
 手種蘭花母心悅。

有子奉歡年更長。
 春風白髮映高堂。

(沈石田 孝子奉歡圖贊)

三七 論語 鈔

〔子貢〕孔子ノ弟子、姓名ハ端木賜。

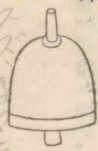
○子貢曰、貧而無諂、富而無驕、何如？子曰、可也。未若

貧而樂道、富而好禮者也。子貢曰、詩云、如切如磋、如琢如磨、其斯之謂與？子曰、賜也、始可與言詩已矣。告諸往而知來者。(學而第二)

○子禽問於子貢曰、夫子至於是邦也、必聞其政、求之與、抑與之與？子貢曰、夫子溫良恭儉讓以得之、夫子之求之也、其諸異乎人之求之與。(學而第二)

○子曰、學而不思則罔、思而不學則殆。(爲政第二)

○儀封人請見曰、君子之至於斯也、吾未嘗不得見也。從者見之、出曰、二三子何患於喪乎？天下之無道也久矣、天將以夫子爲木鐸。(八佾第三)



〔儀封人〕儀ハ衛國ノ邑。封人ハ國境ヲ掌ル官ナリ。

〔子禽〕姓ハ陳、名ハ亢。孔子ノ弟子。
 〔子貢〕姓ハ端木、名ハ賜。孔子ノ弟子。
 〔溫〕和厚ナリ。
 〔良〕易直ナリ。
 〔恭〕莊敬ナリ。
 〔儉〕節制ナリ。
 〔讓〕謙遜ナリ。

〔季路〕子路ニ同ジ。
〔衣裘〕原文ニ衣輕裘トアリ。衍文ニツキキ刪ル。

〔葉公〕楚ノ葉縣ノ尹、沈諸梁ナリ。僭ンテ公ト稱ス。
〔云爾〕當ニ是クノ如シトノ意。

○子曰、君子、喩於義、小人、喩於利。〔里仁第四〕

○顏淵、季路侍。子曰、盍各言爾志。子路曰、願車馬衣

裘、與朋友共、敝之而無憾。顏淵曰、願無伐善、無施

勞。子路曰、願聞子之志。子曰、老者安之、朋友信之、

少者懷之。〔公冶長第五〕

○子曰、知者樂水、仁者樂山。智者動、仁者靜。知者樂

仁者壽。〔雍也第六〕

○葉公問孔子於子路。子路不對。子曰、女奚不曰、其

爲人也、發憤忘食、樂以忘憂、不知老之將至、云爾。〔述而第七〕

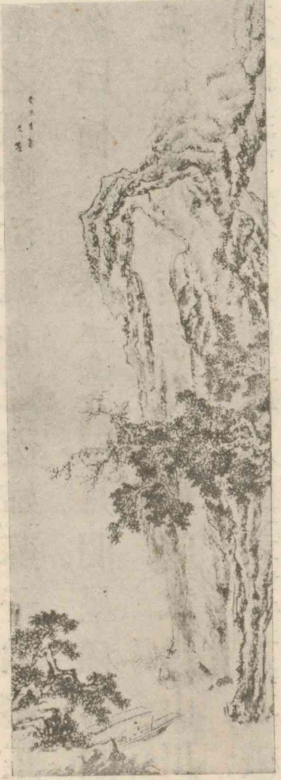
三八 前赤壁賦

蘇軾

〔卷末地圖參照〕
〔蘇賦〕七頁頭註參照。
〔壬戌〕宋ノ神宗帝ノ元豐五年。コレヨリサキ元豐元年蘇軾黃州ニ謫セラル。五年七月赤壁ニ遊ビテ前赤壁賦アリ、十月再遊シテ後赤壁賦アリ。
〔赤壁〕今ノ湖北省黃州府城ノ西北ニ在リテ赤鼻磯ト稱スル所、長江ノ左岸ニ在リ。
〔少焉〕

〔斗牛〕二星ノ名。斗宿ト牛宿。

〔一葦〕小舟。
〔所如〕所往也。
〔萬頃〕江水ノ廣大チイフ。頃ハ百畝。



〔筆麟文川鑑〕圖壁赤前

壬戌之秋、七月既望、蘇子與客泛舟、遊於赤壁之下。清風徐來、水波不興。舉酒屬客、誦明月之詩、歌窈窕

之章。少焉、月出於東山之上、徘徊於斗牛

之間。白露橫江、水光接天。縱一葦之所如、凌萬頃之茫然。浩浩乎如馮虛御風、而不知其所止。飄飄乎如遺世獨立、羽化而登仙。於是、飲酒樂甚、扣舷而歌之。

〔洞簫〕簫ノ底ナキモノ。尺八ノ如シ。
〔嗚嗚〕悲哀ノ聲。
〔嫵嫵〕細ク長キコト。

〔嫵婦〕嫵婦。
〔愀然〕打チシテルル貌。

〔月明云云〕八十八頁短歌行參照。

〔孟德〕曹操ノ字。

〔夏口武昌〕共ニ今ノ湖北省ニ在リ。

〔周郎〕周瑜ノコト。吳人呼ンテ周郎トイヘリ。

〔荊州〕今ノ湖北省ニ在リ。

〔江陵〕今ノ湖北省ニ在リ。

〔舳艫千里〕舟ノヘサキトモ。舳ト艫トガ千里モツツクチイフ。

〔麋〕鹿ノ一種。

歌曰、桂棹兮蘭槳、擊空明兮泝流光。渺渺兮予懷、望美人兮天一方。客有吹洞簫者、倚歌而和之。其聲嗚然、如怨、如慕、如泣、如訴、餘音嫵嫵、不絕如縷、舞幽壑之潛蛟、泣孤舟之嫵婦。蘇子愀然、正襟危坐而問客曰、何爲其然乎。客曰、月明星稀、烏鵲南飛、此非曹孟德之詩乎。西望夏口、東望武昌、山川相繆、鬱乎蒼蒼、此非孟德之困於周郎者乎。方其破荊州、下江陵、順流而東也、舳艫千里、旌旗蔽空、酾酒臨江、橫槊賦詩、固一世之雄也。而今安在哉。況吾與子、漁樵于江渚之上、侶漁鰕、而友麋鹿、駕一葉之扁舟、舉匏樽以

〔匏〕大ナルヒサゴ。
〔蜉蝣〕カゲロフ。朝ニ生レテ暮ニ死ヌ蟲トイフ。
〔飛仙〕飛行スル仙人。
〔邀〕アソブ。

〔肴核〕酒ノサカナ。

相屬、寄蜉蝣於天地、渺滄海之一粟、哀吾生之須臾、羨長江之無窮、挾飛仙以遨遊、抱明月而長終、知不可乎驟得、託遺響於悲風。蘇子曰、客亦知夫水與月乎。逝者如斯、而未嘗往也。盈虛者如彼、而卒無消長也。蓋將自其變者而觀之、則天地曾不能以一瞬、自其不變者而觀之、則物與我皆無盡也。而又何羨乎。且夫天地之間、物各有主、苟非吾之所有、雖一毫而莫取。惟江上之清風、與山間之明月、耳得之而爲聲、目遇之而成色、取之無禁、用之不竭。是造物者之無盡藏也。而吾與子之所共適。客喜而笑、洗盞更酌、肴

〔枕藉〕重ナリアツテ臥スルコト。

〔魏武帝〕三國時代ノ魏主曹操、字ハ孟德、武帝ト諡ス。

〔譬如云々〕「李陵謂蘇武曰、人生如朝露、何久自苦如此。」ト。譬如ノ二句、蓋シ之ヲ出典トスベシ。

〔杜康〕酒ノ異名、モト人名。

〔呦呦〕鹿ノ鳴ク聲ナリ。以下四句ハ詩經ノ小雅鹿鳴ノ篇ノ句ヲ取ル。〔華〕草ノ名。ヨモギ。

核既盡、杯盤狼藉、相與枕藉乎舟中、不知東方之既白。

（文章軌範）

嗚呼人生百年均之皆死也、而自古學士大夫、遭遇時變、往往至枉道辱身、以貽臭千載、豈非以其貪須臾之命邪。

（安井衡 讀書餘適）

短歌行

魏武帝

對酒當歌、人生幾何、慨當以慷、憂思難忘、譬如朝露、青子衿、沈吟至今、我有嘉賓、何時可掇、去日苦多、何以解憂、悠悠我心、呦呦鹿鳴、鼓瑟吹笙、

〔契闊〕契合疎闊、久シブリ。

〔周公〕名ハ旦、武王ノ弟。幼主成王ヲ輔ケテ度、禮樂ヲ定ム。天下大イニ定マル。

（卷末地圖參照）

〔雪堂〕蘇軾、廢圃ヲ黃州府城ニ近キ東方ノ小高キ地ニ得テ東坡居士ト號シ、又此處ニ堂ヲ作り、雪堂ト名ヅク。〔臨臯〕亭ノ名、黃州府城ノ南ニ在リ。蘇軾ノ寓居。

憂從中來、不可斷絕、越陌度阡、心念舊恩、枉用相存、契闊談讌、烏鵲南飛、繞樹三匝、月明星稀、山不厭高、海不厭深、何枝可依、天下歸心、（文選）周公吐哺

三九 後赤壁賦

蘇軾

是歲十月之望、步自雪堂、將歸于臨臯。二客從予過黃泥之坂、霜露既降、木葉盡脫、人影在地、仰見明月、顧而樂之、行歌相答、已而歎曰、有客無酒、有酒無穀、月白風清、如此良夜、何客曰、今者薄暮、舉網得魚、巨

〔松江〕吳ノ松江ニ産スルズキハ、味殊ニ佳ナリ。

〔蒙茸〕細草ノ亂生シタル貌。
〔馮夷〕華陰ノ人、水ノ神トナル。

口細鱗、狀如松江之鱸。顧安所得酒乎？歸而謀諸婦。婦曰：我有斗酒，藏之久矣。以待子不時之需。於是攜



〔筆石泉〕江横鶴孤

酒與魚，復遊於赤壁之下。江流有聲，斷岸千尺。山高月小，水落石

出。曾日月之幾何，而江山不可復識矣。予乃攝衣而上，履巉巖，披蒙茸，踞虎豹，登虬龍，攀栖鶻之危巢，俯馮夷之幽宮。蓋二客不能從焉。劃然長嘯，草木震動，

〔蹕蹕〕旋り舞フ貌。ヒラヒラト。

〔俛〕俯ニ同ジ。

〔安積信〕良齋ト號ス。陸奥ノ人。昌平覺教官。萬延元年歿ス、年七十六。
〔何地無月〕

山鳴谷應，風起水湧。予亦悄然而悲，肅然而恐，凜乎其不可留也。反而登舟，放乎中流，聽其所止而休焉。時夜將半，四顧寂寥。適有孤鶴橫江東來，翅如車輪，玄裳縞衣，戛然長鳴，掠予舟而西也。須臾客去，予亦就睡。夢一道士，羽衣蹕蹕，過臨臯之下，揖予而言曰：「赤壁之遊樂乎？問其姓名，俛而不答。嗚呼噫嘻，我知之矣。疇昔之夜，飛鳴而過我者，非子也耶？」道士顧笑，予亦驚悟，開戶視之，不見其處。

（文章軌範）

題赤壁圖後

安積

信

天下何地無月，何處無風。而赤壁獨以風月聞者，非以有蘇

〔勸〕石ノ脈理ニヨリテ解ケ散ルチイフ。
〔不朽之盛事〕魏ノ文帝ノ典論ニ、文章者經國之大業、不朽之盛事ト。
〔曹瞞〕瞞ハ曹操ノ小字。
〔三寸不律〕不律ハ筆チイフ。三寸ハ單ニ短キチ意味ス。

〔袁枚〕字ハ子才、隨園ト號ス。清時代ノ詩人。

子、文章耶。夫文章非有金石之堅也、非有山嶽之重也。發諸心形、諸言、著諸篇翰、爾矣。而金石可泐、山嶽可崩、惟文章赫赫然、映照于宇宙之間、月爲之加明、風爲之加清、江山爲之加高壯、所謂不朽之盛事者、非歟。彼周郎竭智力以精兵三萬、破曹瞞數十萬之衆、可謂千古奇功矣。而蘇子乃提三寸不律、詠風月於盃酒談笑之間、使百世之下、讀其文、想見其人、吟諷贊嘆之不已。而善畫者、又摸寫之以傳、則蘇子三寸不律之功、反出于周郎精兵三萬之上矣。文章之盛如此。況聖賢君子道德之懿、照映于宇宙者哉。〔良齋文略續〕

四〇 赤 壁

袁

枚

〔市川世寧〕寬齋ト號ス。富山藩ノ儒臣。文政三年歿ス。年七十二。

〔歐陽修〕字ハ永叔、六一居士ト號ス。宋ノ廬陵ノ人。八大家ノ一人。熙寧五年歿ス。年六十六。文忠ト諡ス。

一面東風百萬軍。當年此處定三分。
漢家火德終燒賊。池上蛟龍竟得雲。
江水自流秋渺渺。漁燈猶照荻紛紛。
我來不共吹簫客。烏鵲寒聲靜夜聞。

題赤壁圖

市河世寧

孤舟月上水雲長。
一自風流屬坡老。

崖樹秋寒古戰場。
功名不復畫周郎。

四一 秋聲賦

歐 陽 修

歐陽子方夜讀書。聞有聲自西南來者。悚然而聽之。

〔歐陽子〕歐陽修自ら云フナリ。
 〔悚然〕悚ハ懼ナリ。
 〔淅瀝〕アハレニ淋シキ貌。
 〔蕭颯〕物淋シキ風ノ聲。
 〔澎湃〕水ノ勢盛シナル貌。
 〔枚〕箬ノ如シ。軍士之ヲ喻ミ、其ノ語ルヲ禁ズルモノナリ。
 〔明河〕天ノ河。天漢ノ銀河ナリ。
 〔胡爲〕哉。
 〔慄冽〕慄ハ栗ニ通ジ、冽ハ烈ニ通ズ。寒氣嚴シキナリ。
 〔淒淒〕寒涼ナリ。
 〔切切〕迫ナリ。急ナリ。
 〔綠縹〕縹ハ彩ナリ。
 〔葱龍〕青々タル貌。
 〔零落〕草枯ルルヲ零、木枯ルルヲ落トイフ。

曰、異哉。初淅瀝以蕭颯。忽奔騰而澎湃。如波濤夜驚。風雨驟至。其觸於物也。縱縱錚錚。金鐵皆鳴。又如赴敵之兵。銜枚疾走。不聞號令。但聞人馬之行聲。予謂童子。此何聲也。汝出視之。童子曰。星月皎潔。明河在天。四無人聲。聲在樹間。予曰。噫。噫。悲哉。此秋聲也。胡爲乎來哉。蓋夫秋之爲狀也。其色慘淡。煙霏雲斂。其容清明。天高日晶。其氣慄冽。砭人肌骨。其意蕭條。山川寂寥。故其爲聲也。淒淒切切。呼號奮發。豐草綠縹。而爭茂。佳木葱龍。而可悅。草拂之而色變。木遭之而葉脫。其所以摧敗零落者。乃一氣之餘烈。夫秋刑官

〔刑官〕周禮ノ六官ニテ刑官ハ秋官ニ當ツ。
 〔金〕五行ニテ秋ニ當ツ。
 〔商聲〕宮商角徵羽五音ノ一。
 〔夷則〕十二律ノ一ナリ。
 〔宜〕
 〔渥然丹者〕渥ハ厚キコト、丹者ノ血色ナリ。
 〔黦然黑者〕黦ハクロキ貌、黑者ハ髮也ナリ。
 〔星星〕斑白ノ貌。
 〔唧唧〕虫ノ鳴ク聲。

也。於時爲陰。又兵象也。於行爲金。是謂天地之義氣。常以肅殺而爲心。天之於物。春生秋實。故其在樂也。商聲主西方之音。夷則爲七月之律。商傷也。物既老而悲傷。夷戮也。物過盛而當殺。嗟夫。草木無情。有時飄零。人爲動物。惟物之靈。百憂感其心。萬事勞其形。有動乎中。必搖其精。而況思其力之所不及。憂其智之所不能。宜其渥然丹者爲槁木。黦然黑者爲星星。奈何。非金石之質。欲與草木而爭榮。念誰爲之戕賊。亦何恨乎秋聲。童子莫對。垂頭而睡。但聞四壁蟲聲。唧唧。如助予之歎息。
 (古文眞寶後集)

心清時少、亂時常多。其清時、視明、聽聰、四體不待羈束、而自然恭謹。其亂時、反是。如此何也。蓋用心未熟、客慮多而常心少也。習俗之心未去、而實心未完也。(近思錄)

四二 汾上驚秋

蘇

題

北風吹白雲、
萬里渡河汾。

心緒逢搖落、
秋聲不可聞。

四三 秋風引

劉

禹

錫

何處秋風至、
蕭蕭送雁群。

〔蘇通〕字ハ廷碩。初唐人。幼ヨリ詩才アリ人ヲ驚カス。
〔汾上〕汾河ノホトリ。汾河ハ黄河上流ノ支流山西省ニ在リ。
〔搖落〕草木ノ葉ノ風ニユラレオツルコト。
〔不可聞〕聞クニタフル能ハザルチイフ。

〔劉禹錫〕字ハ夢得。中山ノ人。白樂天、常ニ推シテ詩豪トナス。

〔蕭蕭〕物淋シキ貌。

朝來入庭樹、
孤客最先聞。

四四 竹里館

王

維

獨坐幽篁裏、
彈琴復長嘯。

深林人不知、
明月來相照。

四五 捕蛇者說

柳

宗

元

永州之野、產異蛇。黑質而白章。觸草木、盡死。以齧人、無禦之者。然得而腊之、以為餌、可以已大風、擊、踠、癘、去死肌、殺三蟲。其始、太醫以王命聚之。歲賦其二。

〔孤客〕孤獨ノ心細イ旅客。
〔最先聞〕孤客ハ素ヨリ秋思多シ。他人ニ先ダツテ秋聲ヲ聞ク所以ナリ。
〔王維〕字ハ摩詰、唐ノ太原ノ人。乾元二年歿ス。年六十一。
〔幽篁〕靜深ナル竹林。
〔長嘯〕口チ「ッホメ」テ聲ヲ長ク引キテウソブクコト。

〔柳宗元〕字ハ子厚、柳州ト號ス。八大家ノ一人。元和十四年歿ス。年四十七。
〔黑質而白章〕黑體白文ナリ。

〔死〕枯ナリ。
〔腊〕乾肉ナリ。
〔餌〕藥餌ナリ。
〔大風〕惡疾ナリ。中風ノ類。

〔攀腕〕手足曲リテ伸
ビザルナリ。
〔瘻〕頸腫ナリ。
〔癘〕癩ニ同ジ。
〔死肌〕血氣至ラザル
ノ死肉ナリ。
〔三蟲〕一ニ三尸蟲ト
イフ。
〔大醫〕官名。
〔若〕汝ナリ。
〔莅事者〕當事ノ人。

〔吾氏〕氏ハ家ノ如キ
ナリ。
〔頓踣〕仆ナリ。「タフ
ル」。

募有能捕之者當其租入。永之人爭奔走焉。有蔣氏者專其利三世矣。問之則曰吾祖死於是吾父死於是今吾嗣爲之十二年幾死者數矣。言之貌若甚戚者。余悲之且曰若毒之乎。余將告於莅事者更若役復若賦則何如。蔣氏大戚汪然出涕曰君將哀而生之乎。則吾斯役之不幸未若復吾賦不幸之甚也。嚮吾不爲斯役則久已病矣。自吾氏三世居是鄉積於今六十歲矣。而鄉鄰之生日蹙殫其地之出竭其廬之入號呼而轉徙饑渴而頓踣觸風雨犯寒暑呼嗆毒癘往往而死者相藉也。曩與吾祖居者今

〔十無一〕

〔齧〕毀ナリ。
〔突〕衝突ナリ。
〔恂恂〕戒慎恐懼ノ貌。
〔弛然〕心安キ貌。
〔食〕養フナリ。
〔熙熙〕和樂ノ貌。
〔旦旦〕毎日ナリ。
〔安敢耶〕

其室十無一焉。與吾父居者今其室十無二三焉。與吾居十二年者今其室十無四五焉。非死則徙爾。而吾以捕蛇獨存。悍吏之來吾鄉叫囂乎東西隳突乎南北譁然而駭者雖鷄狗不得寧焉。吾恂恂而起視其缶而吾蛇尚存則弛然而臥。謹食之時而獻焉退而甘食其土之有以盡吾齒。蓋一歲之犯死者二焉。其餘則熙熙而樂。豈若吾鄉鄰之旦旦有是哉。今雖死乎此比吾鄉鄰之死則已後矣。又安敢毒耶。余聞而愈悲。孔子曰苛政猛於虎也。吾嘗疑乎是。今

〔人風〕民風ナリ。唐ノ太宗、名ハ世民、故ニ民ヲ諱ミテ人ト爲ス。

〔式而聽之〕軾ニ憑リテ其ノ聲ヲ察スルナリ。式ハ軾ニ同ジ。車ノ前ノ横木。

〔識〕志ナリ。記ナリ。

以蔣氏觀之、猶信嗚呼孰知賦斂之毒有甚是蛇者乎。故爲之說、以俟夫觀人風者得焉。（唐宋八家文）

汪然 悍吏 恂恂 弛然 賦斂

孔子過泰山側。有婦人哭於墓者、而哀。夫子式而聽之、使子路問之曰、子之哭也、壹似重有憂者、而曰、然、昔者吾舅死於虎、吾夫又死焉、今吾子又死焉。夫子曰、何爲不去也。曰、無苛政。夫子曰、小子識之、苛政猛於虎也。（禮記）

四六 種樹郭橐駝傳 柳宗元

郭橐駝不知始何名、病僂、隆然伏行、有類橐駝者、故

〔橐駝〕卽子駱駝ナリ。〔僂〕背ノ曲ル病。〔セムシ〕。〔長安〕陝西省關中道ニ在リ。

〔碩〕大ナリ。

〔本〕根ナリ。〔舒〕展ナリ。

〔已〕終ナリ。〔蒔〕ウウルナリ。

〔耗〕損ナリ。

鄉人號之駝。駝聞之曰、甚善、名我固當、因捨其名、亦自謂橐駝云。其鄉曰豐樂鄉。在長安西、駝業種樹。凡長安豪富人、爲觀游、及賣果者、皆爭迎取養。視駝所種樹、或移徙、無不活、且碩茂、蚤實以蕃。他植者、雖窺伺倣慕、莫能如也。

有問之、對曰、橐駝非能使木壽、且孳也、能順木之天、以致其性焉爾。凡植木之性、其本欲舒、其培欲平、其土欲故、其築欲密、既然已、勿動勿慮、去不復顧。其蒔也、若子、其置也、若棄、則其天者全、而其性得矣。故吾不害其長而已、非有能碩茂之也、不抑耗其實而已、

〔拳〕曲ナリ。
〔易〕更ナリ。

〔不〕我若也

〔何〕哉

〔官理〕官治ナリ。

〔勛〕勉ナリ。
〔而〕爾ニ同ジ。
〔字〕養ナリ。
〔遂〕長ナリ。

非有能蚤而蕃之也。他植者則不然。根拳而土易。其培之也。若不過焉則不及。苟能有反是者。則又愛之太恩。憂之太勤。旦視而暮撫。已去而復顧。甚者爪其膚。以驗其生枯。搖其本。以觀其疎密。而木之性日以離矣。雖曰愛之。其實害之。雖曰憂之。其實讎之。故不我若也。吾又何能為哉。

問者曰。以子之道。移之官理。可乎。駝曰。我知種樹而已。理非吾業也。然吾居鄉。見長人者。好煩其令。若甚憐焉。而卒以禍。且暮吏來而呼曰。官命促爾耕。勸爾植。督爾穫。蚤繰而緒。蚤織而縷。字而幼孩。遂而鷄豚。

〔饗〕熟食ナリ。朝食ヲ饗ト曰ヒ、夕食ヲ煢ト曰フ。

〔何以〕耶

〔噫〕喜笑ナリ。
〔不亦〕一夫

鳴鼓而聚之。擊木而召之。吾小人輟殫饗。以勞吏者。且不得暇。又何以蕃吾生。而安吾性耶。故病且怠。若是則與吾業者。其亦有類乎。問者嘻曰。不亦善夫。吾問養樹。得養人術。傳其事。以為官戒。

〔古文眞寶後集〕

〔抵〕當ナリ。

〔經國人〕國家ヲ經綸スル有爲ノ人材。
〔阪井華〕名ハ公實、字ハ華、虎山ト號ス。安藝侯ノ儒臣ナリ。文學ニ長ズ。嘉永三年歿ス、年五十三。
〔韓愈〕十一頁頭註參照。

賣花翁、住在洛城東。

竹扉半破鬢如蓬。

自少栽花到七十。

培養別傳一家法。

栽花雖巧拙謀生。

未免街頭喚且行。

日暮還家自歎息。

滿擔不抵一壘直。

辛苦自栽不自觀。

徒使他人醉春色。

嗟呼世事無不然。

不須獨爲此翁憐。

蠶婦無衣匠家漏。

經國人老草野閒。

〔阪井華〕

四七 雜說

韓

愈

〔伯樂〕姓ハ孫、名ハ陽。古ノ善ク馬ヲ相セシ人。伯樂ヲ以テ君ニタトヘ馬ヲ以テ臣ニタトフ。
 〔不常〕
 〔槽〕馬ヲ食フ器。
 〔櫪〕馬ヲ繫グトコロ。

世有伯樂、然後有千里馬。千里馬常有、而伯樂不常有。故雖有名馬、祇辱於奴隸人之手、駢死於槽櫪之間、不以千里稱也。馬之千里者、一食或盡粟一石。食馬者不知其能千里而食也。是馬也、雖有千里之能、食不飽、力不足、才美不外見。且欲與常馬等、不可得。安求其能千里也。策之不以其道、食之不能盡其材、鳴之而不能通其意。執策而臨之曰：「天下無良馬。」嗚呼！其真無馬耶。其真不知馬耶。
（古文眞寶後集）

附驥尾

展驥足

驥一日而千里、駑馬十駕則亦及之矣。
（荀子）

夫養驥者、豐其芻粒、潔其羈絡、居之新閑、浴之清泉、而後責之千里。彼驥者、其志常在千里也。夫豈以一飽而廢其志哉。
（唐宋八家文蘇洵御將）

四八 送溫處士赴河陽軍序 韓愈

伯樂一過冀北之野、而馬群遂空。夫冀北馬多於天下。伯樂雖善知馬、安能遂空其群耶。解之者曰：吾所謂空、非無馬也、無良馬也。伯樂知馬、遇其良、輒取之、群無留良焉。苟無良、雖謂無馬、不爲虛語矣。
 東都固士大夫之冀北也。恃才能、深藏而不市者、洛

〔溫處士〕名ハ造。王屋山ニ隱ル。人其ノ居ヲ號シテ處士墅トイフ。
 〔河陽〕縣名。今ノ河南省河北道孟縣。
 〔冀北〕冀州ノ北、良馬ヲ産ス。

〔東都〕洛陽、即チ今ノ河南省河洛道洛陽縣。

〔石生・溫生〕石洪・溫造。
〔大夫烏公〕御史大夫烏重胤。元和五年，河陽ノ節度使トナル。

〔居守河南尹〕鄭餘慶、時ニ東都留守兼河南尹タリ。居守ハ留守ニ同ジ。
〔二縣〕河南・洛陽ナリ。韓愈、時ニ河南ノ縣令タリ。

之北涯曰石生，其南涯曰溫生。大夫烏公，以鈇鉞鎮河陽之三月，以石生爲才，以禮爲羅，羅而致之幕下。未數月也，以溫生爲才，於是以石生爲媒，以禮爲羅，又羅而致之幕下。東都雖信多才士，朝取一人焉，拔其尤，暮取一人焉，拔其尤。自居守河南尹，以及百司之執事，與吾輩二縣之大夫，政有所不通，事有所可疑，奚所諮而處焉。士大夫之去位而巷處者，誰與嬉遊。小子後生，於何考德，而問業焉。搢紳之東西行過是都者，無所禮於其廬。若是而稱曰大夫烏公一鎮河陽，而東都處士之廬無人焉，豈不可也。

〔内外〕内ハ朝廷タイヒ、外ハ郡國タイフ。
〔介然〕胸中鬱結スル所アリテ釋ケザルタイフ。

〔留守相公〕鄭餘慶、中書侍郎同中書門下平章事タリ。故ニ相公トイフ。
〔四韻詩〕律詩ナリ。

夫南面而聽天下，其所託重而恃力者，惟相與將耳。相爲天子得人於朝廷，將爲天子得文武士於幕下，求内外無治不可得也。愈縻於茲，不能自引去，資二生以待老。今皆爲有力者奪之，其何能無介然於懷耶。生既至，拜公於軍門，其爲吾以前所稱爲天下賀以後所稱爲吾致私怨於盡取也。留守相公首爲四韻詩歌其事，愈因推其意而序之。
（文章軌範）

大抵能成大事者，不顧小節。朱子所謂志有在，而不暇及也。若其志果在一國，吾不責備其一家。苟一無所成，謾言欺人。不過一無賴子弟而已。
（思辨錄）

四九 始得西山宴游記 柳宗元

〔柳宗元〕九十七頁頭
 註參照。此ノ時貶セラ
 レテ永州ノ司馬タリ。
 〔西山〕湖南省永州府
 ノ城西ニ在リ。
 〔僇人〕罪人。僇ハ戮ニ
 同ジ。
 〔僇備〕オンルル貌。
 〔隙〕隙ニ同ジ。スキ
 ヒマ。
 〔施施〕徐ニ行ク貌。
 〔漫漫〕ユツタリトク
 ツロク貌。
 〔無一不〕
 〔未始〕
 〔法華〕寺名。
 〔榛莽〕雜木雜草。
 〔茅茨〕茂リタルカヤ
 ハラ。
 〔箕踞〕足ヲ投出シテ
 坐スルコト。
 〔呀然〕山ノ高キ貌。
 〔洼然〕注ハ窪ニ同ジ。
 凹ミタル貌。

自余爲僇人居是州，恆惴惴其隙也。則施施而行，漫漫而游。日與其徒上高山，入深林，窮迴溪，幽泉怪石，無遠不到。到則披草而坐，傾壺而醉。醉則更相枕以臥。意有所極，夢亦同趣。覺而起，起而歸。以爲凡是州之山水，有異態者，皆我有也。而未始知西山之怪特。今年九月二十八日，因坐法華西亭，望西山，始指異之。遂命僕過湘江，緣染溪，斫榛莽，焚茅茨，窮山之高而止。攀援而登，箕踞而遨，則凡數州之土壤，皆在衽席之下。其高下之勢，呀然洼然，若垤若穴，尺寸千里。

〔培塿〕小ナル丘阜。
 〔灑氣〕天上ノ氣。灑ハ灑ニ同ジ。
 〔頽然〕醉ヒテ容ノクツレタル貌。
 〔萬化〕造化。天地、自然。
 〔冥合〕一致スルコト。
 〔元和〕唐ノ憲宗帝ノ年號。

攢蹙累積，莫得遯隱。縈青繚白，外與天際，四望如一。然後知是山之特出，不與培塿爲類。悠悠乎與灑氣俱，而莫得其涯；洋洋乎與造物者游，而不知其所窮。引觴滿酌，頽然就醉，不知日之入。蒼然暮色，自遠而至，至無所見，而猶不欲歸。心凝形釋，與萬化冥合。然後知吾嚮之未始游，游於是乎始。故爲之文，以志是歲元和四年也。 (唐宋八家文)

未始知西山之怪特。『吾嚮之未始游。』未始以爲憂也。兩兒相嬉，在于閭巷之中。跨竹而走，驅犬而鬪。其所爲莫不相似也。稍長，各異趨舍。日疎月遠，其所爲莫不相反也。及其

〔奚啻〕而已哉

壯也。乃一豬一龍。奚啻。韓子所言而已哉。嗚呼。此何故也。豈非習使之然也歟。〔尾藤孝肇習說〕

五〇 黃州快哉亭記

蘇

轍

江出西陵。始得平地。其流奔放。肆大南合。湘沅北合。漢沔其勢益張。至於赤壁之下。波流浸灌。與海相若。清河張君夢得。謫居齊安。即其廬之西南。爲亭。以覽觀江流之勝。而余兄子瞻。名之曰快哉。蓋亭之所見。南北百里。東西一舍。濤瀾洶涌。風雲開闔。晝則舟楫出沒於其前。夜則魚龍悲嘯於其下。變

〔蘇轍〕七十二頁頭註參照。
〔黃州〕湖北省二在り。
今ノ黃岡縣ハ其ノ舊治所ナリ。
〔西陵〕湖北省宜昌ノ西ニ在リ。
〔湘・沅〕川ノ名。
〔漢・沔〕漢水ノ揚子江ニ注グ所チ河水トイフ。
〔齊安〕湖北省黃岡縣ノ西北ニ在リ。

〔舍〕一舍ハ三十里〔支那里數〕。
〔洶涌〕波ノアルルコト。ワキタツ。

馳騫

〔孟德〕曹操ノ字。
〔仲謀〕孫權ノ字。

〔周瑜・陸遜〕共ニ孫權ノ臣。

〔宋玉・景差〕共ニ戰國時代ノ楚ノ大夫。

化倏忽。動心駭目。不可久視。今乃得玩之几席之上。舉目而足。西望武昌諸山。岡陵起伏。草木行列。煙消日出。漁夫樵父之舍。皆可指數。此其所以爲快哉者也。至於長洲之濱。故城之墟。曹孟德。孫仲謀之所睥睨。周瑜。陸遜之所馳騫。其流風遺跡。亦足以稱快世俗。昔楚襄王。從宋玉。景差於蘭臺之宮。有風颯然至者。王披襟當之曰。快哉此風。寡人所與庶人共者耶。宋玉曰。此獨大王之雄風耳。庶人安得共之。玉之言。蓋有諷焉。夫風無雄雌之異。而人有遇不遇之變。楚王

之所以爲樂與庶人之所以爲憂此則人之變也而風何與焉士生於世使其中不自得將何往而非病使其中坦然不以物傷性將何適而非快

今張君不以謫爲患收會計之餘功而自放山水之間此其中宜有以過人者將蓬戶甕牖無所不快而況乎濯長江之清流挹西山之白雲窮耳目之勝以自適也哉不然連山絕壑長林古木振之以清風照之以明月此皆騷人思士之所以悲傷憔悴而不能勝者烏覩其爲快哉也哉 (唐宋八家文)

浸灌 几席 馳騫 蓬戶甕牖 憔悴

〔蓬戶甕牖〕アバラヤノ形容。

〔西山〕武昌ノ諸山チイフ。

〔烏也哉〕

蓋天下之樂無窮而以適意爲悅方其得意萬物無以易之及其既厭未有不洒然自笑者也 (蘇轍武昌九曲亭記)

五一 漁翁

柳宗元

漁翁夜傍西巖宿 曉汲清湘燃楚竹
煙消日出不見人 欸乃一聲山水綠

五二 一路羊腸

竹添光鴻

九日初入棧道矣。溪水自萬山中來亂石相排而出涉溪踏危岸而行。一路羊腸循山盤紆仰視天光如在井底。

〔柳宗元〕九十七頁頭註參照。

〔竹添光鴻〕名ハ進一郎、井井ト號ス。熊本ノ人。大正六年歿ス、年七十六。

〔九日〕明治九年六月九日。
〔棧道〕棧ハカケハシ。險絶ノ處ニカケテ通ズル道。
〔盤紆〕曲折ノ多キコト。グルグルトメグル。

〔大散關〕陝西省寶雞縣ノ西南ニ在リ。秦ヨリ蜀ヘノ要路タリ。
〔雷雨〕豪雨チイフ。

〔前二年〕明治七年ナリ。
〔出郷〕熊本ヨリ上京セシナリ。

〔君亮〕姓ハ津田。井井ト同郷タリ。

踰二里關。古大散關也。山益峻。路益險。下則深谷千仞。奔流激射。轟雷翻雲。下關十里。盲雨忽至。大如彈丸。下轎小憩。山中民多製木器。與我邦箱根驛所爲酷相肖。因思前二年。出郷趨東京。冒雨踰箱根之險。



蜀道圖 (劉松年筆)

與二三門生相呼相扶而行。今乃涉萬里之遠。境殊俗異。而余與君亮亦皆弱質多病。侵霧瘴。蹈險難。其得不死幸矣。

〔滾滾〕水ノ湧キテ流ルル貌。ココハ雲ノ湧キ立ツ貌。

〔棧雲峽雨日記〕一卷。附詩草一卷。竹添井井ノ著。

〔中庸〕一卷。魯ノ孔伋ノ著。伋字ハ子思。孔子ノ孫ナリ。コノ書ハ四書ノ一ニシテ中正平常ノ道ヲ説ク。

度煎茶坪。雨益猛。奔雲滾滾。隨開隨闔。須臾四面皆合。一氣混茫。從足所行。路乃出。如大瀛中。浮一條仙路。飛行其上者。宿東河橋。冷似秋。
(棧雲峽雨日記)

多言尤害事。敗德且不可乘。快妄毀譽於人。譽人過實者。固可爲不知。況毀人不中其實者乎。毀人雖中。非忠厚之道。且爲招殃之基。況不中其實乎。
(慎思錄)

五三 中庸之道 中庸

子程子曰。不偏之謂中。不易之謂庸。中者。天下之正道。庸者。天下之定理。此篇乃孔門傳授心法。子思恐其久而差也。故

〔玩索〕其ノ眞味ヲモトメアチハフコト。

筆之於書以授孟子其書始言一理中散爲萬事末復合爲一理放之則彌六合卷之則退藏於密其味無窮皆實學也善讀者玩索而有得焉則終身用之有不能盡者矣

（朱熹中庸章句序說）

一 天命之謂性

天命之謂性率性之謂道修道之謂教道也者不可須臾離也可離非道也是故君子戒慎乎其所不睹恐懼乎其所不聞莫見乎隱莫顯乎微故君子慎其獨也喜怒哀樂之未發謂之中發而皆中節謂之和中也者天下之大本也和也者天下之達道也致中

和天地位焉萬物育焉

二 君子居易

君子素其位而行不願乎其外素富貴行乎富貴素貧賤行乎貧賤素夷狄行乎夷狄素患難行乎患難君子無入而不自得焉在上位不陵下在下位不援上正己而不求於人則無怨上不怨天不尤人故君子居易以俟命小人行險以徼幸子曰射有似乎君子失諸正鵠反求諸其身

三 天下之達道

天下之達道五所以行之者三君臣也父子也夫婦

〔素〕現在トイフガ如シ其ノ地位ニ安ンズルコト。

〔援〕攀援ノ意。

〔易〕平地。居易ハ其ノ地位ニ安ンズルコト。

〔微〕求ナリ。
〔正鵠〕正モ鵠モ射ノ的。

〔達道〕天下古今共ニ由ル所ノ路チイフ。

〔達德〕天下古今同シク得ル所ノ理ナリ。

也。昆弟也。朋友之交也。五者天下之達道也。知仁勇三者天下之達德也。所以行之者一也。或生而知之。或學而知之。或困而知之。及其知之。一也。或安而行之。或利而行之。或勉強而行之。及其成功。一也。

四 學問・思・辨・行

博學之。審問之。慎思之。明辨之。篤行之。有弗學。學之弗能。弗措也。有弗問。問之弗知。弗措也。有弗思。思之弗得。弗措也。有弗辨。辨之弗明。弗措也。有弗行。行之弗篤。弗措也。人一能之。己百之。人十能之。己千之。果能此道矣。雖愚必明。雖柔必強。

〔豈特一哉〕

〔襄王〕 惠王ノ子、名ハ赫。

〔惡乎〕

〔稿〕 枯ナリ。
〔油然〕 雲ノ盛ンナル貌。
〔沛然〕 雨ノ盛ンナル貌。

○ 韓昭侯有弊袴。命藏之。不以賜左右侍者。曰。君亦不仁者矣。昭侯曰。明主愛一。嚙一笑。嚙有爲嚙者。笑有爲笑者。今袴豈特嚙笑哉。吾必待有功者。〔十八史略〕

五四 孟子鈔

孟

子

○ 孟子見梁襄王。出語人曰。望之不似人君。就之而不見所畏焉。卒然問曰。天下惡乎定。吾對曰。定于一。孰能一之。對曰。不嗜殺人者能一之。孰能與之對曰。天下莫不與也。王知夫苗乎。七八月之間旱。則苗槁矣。天油然作雲。沛然下雨。則苗浥然興之。

〔淳然〕興起スル貌。
〔禦〕防止ナリ。トドム。
〔入牧〕民ヲ牧スル君ナリ。牧ハ、養ナリ。
〔領〕頭ナリ。
〔由〕猶ト通ズ。

〔戴盈之〕宋ノ大夫ナリ。
〔什一〕井田ノ税法ナリ。
〔關市之征〕關稅ト市稅。
〔已〕止ナリ。
〔攘〕取ナリ。
〔損〕減ナリ。

矣。其如是孰能禦之。今夫天下之人牧未有不嗜殺^ス人者也。如有不嗜殺^ス人者則天下之民皆引領^{キテ}而望之矣。誠如是也民歸之由水之就下沛然誰能禦之。
（梁惠王上）

○戴盈之曰什一去關市之征今茲未能請輕之以待來年然後已何如孟子曰今有人日攘其鄰之鷄者或告之曰是非君子之道曰請損之月攘一鷄以待來年然後已如知其非義斯速已矣何待來年。
（滕文公下）

○孟子曰愛人不親反其仁治人不治反其智禮人

不答反其敬行有不得者皆反求諸己其身正而

天下歸之。詩云永言配命自求多福。
（離婁上）

○徐子曰仲尼亟稱於水曰水哉水哉何取於水也

孟子曰原泉混混不舍晝夜盈科而後進放乎四

海有本者如是是之取爾苟爲無本七八月之間

雨集溝澮皆盈其涸也可立而待也故聲聞過情

君子恥之。
（離婁下）

○孟子曰仁人心也義人路也舍其路而弗由放其

心而不知求哀哉人有鷄犬放則知求之有放心

而不知求學問之道無他求其放心而已矣。
（告子上）

〔詩〕詩經大雅文王篇。
〔言〕猶ホ念ノ如シ。
〔配命〕配ハ合ナリ。
命ハ天命ナリ。天命ニ配合シテ違ハザルチイフ。
〔徐子〕孟子ノ門人徐辟ナリ。
〔亟〕「シバシバ」數、ナリ。
〔原泉〕源ノ有ル水ナリ。
〔科〕坎ナリ。
〔放〕至ナリ。
〔澮澮〕田間ノ水道ナリ。
〔情〕實ナリ。

〔無名之指〕手ノ第四指ナリ。所謂業指ナリ。〔信〕伸ナリ。

〔類〕比ナリ。不知類、其ノ輕重ノ比ヲ知ラザルヲイフ。

〔拱把〕拱ハ兩手ヲ合スルナリ。把ハ一手ヲ以テ之ヲ握ルナリ。〔桐梓〕桐ハ梧桐「アチギリ」、梓ハ楸「ヒサギ」ノ類。皆良材ナリ。〔而〕則ナリ。

○孟子曰、今有無名之指、屈而不信、非疾痛害事也。如有能信之者、則不遠秦楚之路、爲指之不若人也。指不若人、則知惡之心、不若人、則不知惡。此之謂不知類也。(告子上)

○孟子曰、拱把之桐梓、人苟欲生之、皆知所以養之者。至於身而不知所以養之者、豈愛身不若桐梓哉。弗思甚也。(同)

○孟子曰、有天爵者、有人爵者。仁義忠信、樂善不倦、此天爵也。公卿大夫、此人爵也。古之人、修其天爵、而人爵從之。今之人、修其天爵、以要人爵、既得人

爵、而棄其天爵、則惑之甚者也。終亦必亡而已矣。(告子上)

○孟子曰、仁之勝不仁也、猶水勝火。今之爲仁者、猶以一杯水、救一車薪之火也。不熄、則謂之水不勝火。此又與於不仁之甚者也。亦終必亡而已矣。(同)

○孟子曰、不仁者可與言哉。安其危、而利其菑、樂其所以亡者、不仁而可與言、則何亡國敗家之有有

孺子。歌曰、滄浪之水清兮、可以濯我纓。滄浪之水濁兮、可以濯我足。孔子曰、小子聽之。清斯濯纓、濁

〔一杯水〕微少ノ仁ニ喩フ。
〔一車薪之火〕不仁ノ甚ダシキニ喩フ。
〔與〕猶ホ助トイフガ如シ。

〔菑〕災テイフ。

〔何〕之有

〔孺子〕童子。

〔太甲〕書經商書ノ篇名。
〔孽〕禍害ナリ。
〔遂〕逃レ避クルナリ。
〔活〕逃レ生クルナリ。

斯濯足矣。自取之也。（離婁上）
○夫人必自侮，然後人侮之。家必自毀，而後人毀之。國必自伐，而後人伐之。太甲曰：天作孽，猶可違，自作孽，不可活。此之謂也。（同）

大凡物不得其平則鳴。草木之無聲，風撓之鳴。水之無聲，風蕩之鳴。其躍也或激之。其趨也或梗之。其沸也或炙之。金石之無聲，或擊之鳴。人之於言也亦然。有不得已者而後言。其歌也有思。其哭也有懷。凡出乎口而爲聲者，其皆有弗平者乎。（唐宋八家文 韓愈 送孟東野序）

〔蘇軾〕七頁頭註參照。
〔景文〕名ハ季孫。

〔蓋〕車ノ蓋、蓮葉ナイフ。

〔朱熹〕三十四頁頭註參照。

〔迥然〕ハルカナル貌。
〔眞吾〕飾ラザル眞ノ吾。

〔一清足〕稱云云。一服ノ清味ハ讀書人ニフサハシノ意。

五五 初冬贈劉景文

蘇

軾

荷盡已無擎雨蓋，菊殘猶有傲霜枝。
一年好景君須記，最是橙黃橘綠時。

五六 讀書樂

朱

熹

木落水盡千崖枯，迥然吾亦見眞吾。
坐對韋編燈動壁，高歌夜半雪壓廬。
地爐烹泉燃活火，一清足稱讀書者。
讀書之樂何處尋，數點梅花天地心。

〔屈原〕名ハ平。周時代ノ楚ノ人。楚ニ仕ヘテ三閭大夫トナリ、後讒ニ遭ツテ江南ニ流サレ、遂ニ汨羅(水ノ名)ニ投ジテ死セリ。

〔三閭大夫〕王族ヲ監督スル官。

〔何不〕
〔槽〕酒ノカス。

五七 漁父辭

屈原

屈原、楚ノ世家也。爲懷王左徒。志潔行廉。明於治體。王甚任之。後以讒見疏。作離騷。以自怨。頃襄王又遷之于江南。竟投于汨羅而死。

屈原之辭、悽惋動人。怨而不悲。紹風雅之遺音。爲後世辭賦之祖。(支那通史)

屈原既放、遊於江潭、行吟澤畔。顏色憔悴、形容枯槁。漁父見而問之曰、子非三閭大夫與、何故至於斯。屈原曰、舉世皆濁、我獨清。衆人皆醉、我獨醒。是以見放。漁父曰、聖人不凝滯於物、而能與世推移。世人皆濁、何不泥其泥、而揚其波。衆人皆醉、何不餽其糟、而歠

〔醜〕水ニテ酒カステ、搾リタル液。シタミ汁、シル。

〔察察〕潔白ナルコト。〔汶汶〕垢塵ヲ蒙ルコト。ハツカシメテ受クルコト。

〔鼓枻〕枻ハ楫。カイノ音ヲタテテ。

〔滄浪〕漢水ノ下流。



屈原圖 (橫山山觀大) (筆)

遂去不復與言。

(古文眞寶後集)

其醜。何故深思高舉、自令放爲。屈原曰、吾聞之、新沐者必彈冠、新浴者必振衣。安能以身之察察、受物之汶汶者乎。寧赴湘流、葬於江魚之腹中。又安能以皓皓之白、而蒙世俗之塵埃乎。漁父莞爾而笑、鼓枻而去。乃歌曰、滄浪之水清兮、可以濯吾纓。滄浪之水濁兮、可以濯吾足。

五八 陶淵明

通鑑綱目

〔通鑑綱目〕五十九卷。宋ノ朱熹ガ司馬光ノ資治通鑑ニヨツテ、綱目ヲ立テタルモノ。〔潯陽〕今ノ江西省九江府德化縣ニ在リ。〔侃〕陶侃。

〔彭澤〕縣ノ名。今ノ江西省九江府湖口縣。

〔一力〕一僕。〔五斗米〕

〔束帶〕禮服正装スルコト。

〔折腰〕節ヲ屈スルコト。

〔解印綬〕官ヲ辭スルコト。官ノ印ニハ綬アリ。今之ヲ解ク、故

ニコト。

陶潛、字淵明、潯陽人、侃之曾孫也。少有高趣。博學不群。以親老家貧、爲州祭酒。少日自解歸。召主簿、不就。



陶淵明 (筆園洪川皆)

躬耕自資、遂抱羸疾。復爲彭澤令、不以家自隨、送一力給其子。書曰：「此亦人子也。可善遇之。」在官八十餘日、郡遣督郵至、縣吏請曰：「應束帶見之。」潛歎曰：「我豈爲五斗米折腰向鄉里小兒。」即日解印綬去、賦歸去來辭。著五柳先生傳、以自見徵。

〔著作郎〕官ノ名。

〔元嘉四年〕宋ノ文帝ノ年號。

〔茹〕クラフ。食。

〔與〕〔執〕若。

〔車服不維〕榮譽ノ地位ニ上ラザルコト。

〔刀鋸不加〕刑罰ニアハザルコト。

著作郎不就。妻翟氏亦與同志能安勤苦。夫耕於前、妻鋤於後。潛自以先世爲晉輔、恥復屈身後代。自宋高祖王業漸隆、不復肯仕。元嘉四年、將復徵之。會卒。世號靖節先生。

窮居而野處、升高而望遠、坐茂樹以終日、濯清泉以自潔。採於山、美可茹、釣於水、鮮可食。起居無時、惟適之安。與其有譽於前、孰若無毀於其後。與其有樂於身、孰若無憂於其心。車服不維、刀鋸不加。理亂不知、黜陟不聞。大丈夫不遇於時者、之所爲也。我則行之。〔韓愈送李愿歸盤谷序〕

〔陶潛〕前章ニ見ユ。字
八元亮。晉ノ安帝ノ義
熙元年十一月、彭澤ノ
ヲ辭シ、郷ニ歸リ、此
ノ辭ヲ賦ス。時二年四
十一。

〔胡不〕

〔形〕形體。カラダ。

〔奚〕

〔惆悵〕失意ノ貌。

〔征夫〕行人。旅人。
〔晨光之熹微〕朝ノ光
モモハヤ暮方ニナレル
コト。
〔衡宇〕衡門屋宇ナリ。
〔罇〕樽ニ同ジ。

五九 歸去來辭
陶 潛
歸去來兮、田園將蕪、胡不歸。既自以心爲形役、奚惆
悵而獨悲。悟已往之不諫、知來者之可追。實迷塗其
未遠、覺今是



歸去來圖 (筆年百木鈴)

而昨非、舟搖搖以輕颺、風颺颺而吹衣。問征夫以前
路、恨晨光之熹微、乃瞻衡宇、載欣載奔。僮僕歡迎、稚
子候門。三逕就荒、松菊猶存。携幼入室、有酒盈罇。引

〔流憩〕アチラヘ行キ
テ休ミコチラヘ行キテ
休ムコト。
〔矯〕舉ナリ。
〔景翳翳〕景ハ影、翳翳
ハカゲル貌。
〔盤桓〕五十六頁頭註
參照。

〔焉求〕

〔有事〕耕作チイフ。
〔巾車〕ホロチカケタ
ル車。

〔窈窕〕深長ナル貌。
〔崎嶇〕山道ノケハシ
キ貌。

〔休〕死ナリ。
〔遑遑〕イソガシキ貌。
〔何之〕

〔何之〕

壺觴以自酌、眄庭柯以怡顏。倚南牕以寄傲、審容膝
之易安。園日涉以成趣、門雖設而常關。策扶老以流
憩、時矯首而游觀。雲無心以出岫、鳥倦飛而知還。景
翳翳以將入、撫孤松而盤桓。
歸去來兮、請息交以絕遊。世與我而相遺、復駕言兮
焉求。悅親戚之情話、樂琴書以消憂。農人告予以春
及、將有事于西疇。或命巾車、或棹孤舟。既窈窕以尋
壑、亦崎嶇而經丘。木欣欣以向榮、泉涓涓而始流。善
萬物之得時、感吾生之行休。已矣乎、寓形宇內、復幾
時。曷不委心任去留、胡爲遑遑欲何之。富貴非吾願、

〔帝鄉〕天帝ノ居。
〔東臯〕東ノ澤ノ岸。
〔乘化〕自然ノ變化ニ順フタイフ。

〔孫〕遜ニ同ジ。
〔固〕陋ナリ。
〔與〕一輩。
〔逝〕往ナリ。喜ヲ歲月光陰ヲ以テイフ。

〔文〕詩書六藝ノ文ナリ。
〔以友輔仁〕朋友相切磋シテ己ノ仁ヲ輔成スルタイフ。

帝郷不可期。懷良辰以孤往。或植杖而耘。封登東臯。以舒嘯。臨清流而賦詩。聊乘化以歸盡。樂夫天命復奚疑。
（古文眞寶後集）

六〇 論語鈔

- 子曰、奢則不孫。儉則固。與其不孫也。寧固。（述而第七）
- 子在川上曰、逝者如斯夫。不舍晝夜。（子罕第九）
- 子曰、歲寒然後知松柏之後凋也。（同）
- 曾子曰、君子以文會友。以友輔仁。（顏淵第十二）
- 子曰、君子和而不同。小人同而不和。（子路第十三）

〔志士〕仁ニ志アルノ人。

〔仁人〕成德ノ人ナリ。

〔謝枋得〕宋末ノ人。字ハ君直。疊山ト號ス。宋ノ爲ニ元ト戰フ。宋亡ビテ後、元ノ世祖ノ至元二十五年聘セラシ。枋得此ノ書ヲツクリテ對フ。

〔茹商山之芝〕漢ノ高祖ノ時、東園公等四人、高祖、士ヲ媿侮スルヲ以テ商山ニ匿レテ出デズ、之ヲ商山ノ四皓トイフ。芝ハ靈芝ナリ。

〔馬牛云云〕莊子應帝王篇ニ見ユ。

〔逋播臣〕逋亡播遷ノ臣ナリ。

○子曰、志士仁人、無求生以害仁。有殺身以成仁。
（衛靈公第十五）

六一 却聘書

謝枋得

夷齊雖不仕周。食西山之薇。亦當知武王之恩。四皓雖不仕漢。茹商山之芝。亦當知高帝之恩。況蒸藜含糲于大元之名地乎。大元之赦某屢矣。某受大元之恩。亦厚矣。若效魯仲連。蹈東海而死。則不可。今既爲大元之游民矣。莊子曰、呼我爲馬者。應之以爲馬。呼我爲牛者。應之以爲牛。世之人有呼我爲宋之逋播

〔輪彈云云〕莊子大宗師篇ニ見ユ。自然ノ爲ス所ニ隨フナイフ。

〔縱〕

臣者亦可呼我爲大元遊惰民者亦可呼我爲宋頑民者亦可呼我爲大元之逸民者亦可爲輪爲彈與化往來蟲臂鼠肝隨天付予。若貪戀官爵昧于一行縱大元仁恕天涵地容哀憐孤臣不忍加戮某有何面目見大元乎某與太平草木同沾聖朝之雨露生稱善士死表于道曰宋處士謝某之墓雖死之日如生之年感恩感德天實臨之司馬子長有言人莫不有一死死或重於泰山或輕于鴻毛先民廣其說曰慷慨赴死易從容就義難公亦可以察某之心矣。〔續文章軌範〕

〔司馬子長〕名ハ遷子長ハ其ノ字。

〔先民云云〕程子ノ語近思錄ニ見ユ。

〔公〕宋相ニシテ元ニ降レル留夢炎ヲサス。

〔幾〕

〔荀卿〕荀況トモイフ。戰國時代ノ趙ノ人。其ノ學孔子ヲ崇ビテ諸子ヲ排シ、孟子ノ性善說ニ反シテ性惡說ヲ唱フ。荀子二十卷ヲ著ス。〔稿暴〕稿ハ枯。暴ハ乾ノ意。

〔日參省〕論語學而篇ニ「曾子曰、吾日三省吾身。」トアリ。

天下之患莫大於不知其然而然。不知其然而然者、是拱手而待亂也。國家無大兵革幾百年矣。天下有治平之名、而無治平之實。有可憂之勢、而無可憂之形。此其有未測者也。

〔唐宋八家文蘇軾策略二〕

六二 勸學

荀

卿

君子曰、學不可以已。青取之於藍、而青於藍。冰水爲之、而寒於水。木直中繩、輒以爲輪、其曲中規。雖有槁暴、不復挺者、輒使之然也。故木受繩則直、金就礪則利。君子博學、而日參省乎己、則知明而行無過矣。故不登高山、不知天之高也。不臨深谿、不知地之厚也。

〔于越〕於越ニ同ジ。越ノコト。
〔夷・貉〕夷ハ東夷。貉ハ東北夷。

〔吾嘗終日而思〕論語衛靈公篇ニ「子曰、吾嘗終日不食、終夜不寢、以思、無益、不如學也。」トアリ。

〔跂〕足ヲ擧グルコト。ツマダツ。

〔能〕耐ナリ。

〔蒙鳩〕鳥ノ名。ミンサザイ。

〔莛〕葦ノ穂。

〔射干〕ヒアフギ。

不聞先王之遺言、不知學問之大也。于越夷貉之子、生而同聲、長而異俗、教使之然也。

吾嘗終日而思矣、不如須臾之所學也。吾嘗跂而望矣、不如登高之博見也。登高而招、臂非加長也、而見者遠、順風而呼、聲非加疾也、而聞者彰。假輿馬者、非利足也、而致千里。假舟楫者、非能水也、而絕江河。君子生非異也、善假於物也。南方有鳥焉、名曰蒙鳩、以羽爲巢、而編之以髮、繫之葦莖、風至莖折、卵破子死。巢非不完也、所繫者然也。西方有木焉、名曰射干、莖長四寸、生於高山之上、而臨百仞之淵、木莖非能長

〔蘭槐〕香草。

〔漸〕漬ナリ。
〔滌〕溺ニ同ジ。小便。

〔蠹〕木クヒムシ。

〔構〕結ブ意。
〔施〕布ナリ。

〔疇〕儻ニ同ジ。類ナリ。

〔質的〕マド。

〔醯醢〕醢ニ酒ヲ加ヘテ作ル。
〔蚋〕ヌカガ。蚊ノ類。

也。所立者然也。蓬生麻中、不扶而直。蘭槐之根是爲芷、其漸之滌、君子不近、庶人不服。其質非不美也、所漸者然也。故君子居必擇鄉、遊必就士、所以防邪僻、而近中正也。

物類之起、必有所始。榮辱之來、必象其德。肉腐出蟲、魚枯生蠹、怠慢忘身、禍災乃作。彊自取柱、柔自取束。邪穢在身、怨之所構。施薪若一、火就燥也。平地若一、水就濕也。草木疇生、禽獸群焉。物各從其類也。是故質的張而弓矢至焉、林木茂而斧斤至焉、樹成蔭而衆鳥息焉、醯醢而蚋聚焉。故言有招禍也、行有招辱

也。君子慎其所立乎。

積土成山，風雨興焉。積水成淵，蛟龍生焉。積善成德，神明自得，聖心備焉。故不積跬步，無以至千里；不積小流，無以成江海。驥驥一躍，不能十步；駑馬十駕，則亦及之。功在不舍，鍥而舍之，朽木不折；鍥而不舍，金石可鏤。螾無爪牙之利，筋骨之強，上食埃土，下飲黃泉，用心一也。蟹八跪而二螯，非蛇蟻之穴，無所寄託者，用心躁也。是故無冥冥之志者，無昭昭之名；無惛惛之事者，無赫赫之功。行衢道者不至，事兩君者不容。目不兩視而明，耳不兩聽而聰。螭蛇無足而飛，鼯鼠

〔神明自得〕自ラ神明ニ通ズルナリフ。
〔跬步〕蹠ハ一足、歩ハ二足、蹠ハ蹠ト同ジ。

〔鍥〕刻ム意。

〔螾〕蚓ニ同ジ。

〔蟹〕ウナギ。

〔冥冥、惛惛〕共ニ專默精誠ナルコト。

〔衢道〕四達ノ道。

〔螭蛇〕龍ノ類。

〔鼯鼠〕蟪蛄、ケラ。

〔五技〕一ニ能飛、不能上、二ニ能緣、不能窮木、三ニ能游、不能渡谷、四ニ能穴、不能掩身、五ニ能走、不能先人ナリフ。
〔詩曰〕詩經曹風鳴鳩ノ篇。
〔鳩〕鳥名。フフドリ。カツコウドリ。
〔瓠巴〕古ノ瑟ヲ善クセシ人。
〔流魚〕中流ノ魚。
〔伯牙〕古ノ琴ヲ善クセシ人。

〔孟子〕四頁頭註參照。

六三 王道

孟

子

鼠五技而窮。詩曰：鳴鳩在桑，其子七兮。淑人君子，其儀一兮。其儀一兮，心如結兮。故君子結於一也。昔者瓠巴鼓瑟，而流魚出聽；伯牙鼓琴，而六馬仰秣。故聲無小而聞，行無隱而不形。玉在山而草木潤，淵生珠而崖不枯。爲善積耶？安有不聞者乎？

蓋夫志之爲物也，無所往而不達，無所爲而不成，無所願而不遂。小可以變而爲大，微可以積而至著。聖賢之爲聖賢，豪傑之爲豪傑，凡百技巧之能爲，凡百技巧，此皆由其志爲之耳。（土井有恪匹夫不可奪志論）

〔齊宣王〕 姓ハ田氏、名ハ辟疆。

〔胡齧〕 齊ノ臣。

〔罍鐘〕 新ニ鐘ヲ鑄タル時、犧牲ノ血ヲヌリテ祭ルコトチイフ。
〔穀觶〕 恐懼ノ貌。

〔有諸〕

齊宣王問曰、齊桓晉文之事、可得聞乎。孟子對曰、仲尼之徒、無道桓文之事者。是以後世無傳焉。臣未之聞也。無以則王乎。曰、德何如、則可以王矣。曰、保民而王、莫之能禦也。曰、若寡人者、可以保民乎哉。曰、可。曰、何由知吾可也。曰、臣聞之胡齧、曰、王坐於堂上、有牽牛而過堂下者。王見之、曰、牛何之。對曰、將以罍鐘。王曰、舍之。吾不忍其觶觶若無罪而就死地。對曰、然則廢罍鐘與。曰、何可廢也。以羊易之。不識有諸。曰、有之。曰、是心足以王矣。百姓皆以王爲愛也。臣固知王之不忍也。王曰、然誠有百姓者。齊國雖褊小、吾何愛一

〔惡〕
〔隱〕 イタム。カナシム。

〔說〕 悅ニ同ジヨロコブ。
〔詩云〕 詩經小雅巧言ノ篇。
〔寸度〕 推量スル。オシハカル。
〔戚〕 戚馬ノ心動ク。

牛。卽不忍其觶觶若無罪而就死地。故以羊易之也。曰、王無異於百姓之以王爲愛也。以小易大。彼惡知之。王若隱其無罪而就死地、則牛羊何擇焉。王笑曰、是誠何心哉。我非愛其財、而易之以羊也。宜乎百姓之謂我愛也。曰、無傷也。是乃仁術也。見牛未見羊也。君子之於禽獸也、見其生、不忍見其死。聞其聲、不忍食其肉。是以君子遠庖廚也。王說曰、詩云、他人有心、予忖度之。夫子之謂也。夫我乃行之、反而求之、不得吾心。夫子言之、於我心有戚戚焉。此心之所以合於王者、何也。曰、有復於王者曰、

「吾力足以舉百鈞而不足以舉一羽。明足以察秋毫之末而不見輿薪。則王許之乎。」曰：「否。」今恩足以及禽獸而功不至於百姓者，獨何與？然則一羽之不舉，為不用力焉；輿薪之不見，為不用明焉。百姓之不見保，為不用恩焉。故王之不王，不為也，非不能也。曰：「不為者，與不能者之形，何以異？」曰：「挾太山以超北海，語人曰：『我不能。』是誠不能也。為長者，折枝，語人曰：『我不能。』是不為也，非不能也。故王之不王，非挾太山以超北海之類也。王之不王，是折枝之類也。老吾老，以及人之老；幼吾幼，以及人之幼，天下可運於掌。」詩云：「刑于寡妻，至于兄弟，以御于家邦。」言舉斯心，加諸彼而已。故推恩足以保四海，不推恩無以保妻子。古之人所以大過人者，無他焉，善推其所為而已矣。今恩足以及禽獸而功不至於百姓者，獨何與？權然後知輕重，度然後知長短，物皆然，心為甚。王請度之。

〔折枝〕一解ニ按摩スルコト。又一說ニ禮ヲナスコト。
〔詩云〕詩經大雅思齊ノ篇。

寡妻，至于兄弟，以御于家邦。言舉斯心，加諸彼而已。故推恩足以保四海，不推恩無以保妻子。古之人所以大過人者，無他焉，善推其所為而已矣。今恩足以及禽獸而功不至於百姓者，獨何與？權然後知輕重，度然後知長短，物皆然，心為甚。王請度之。抑王興甲兵，危士臣，構怨於諸侯，然後快於心，與王曰：「否，吾何快於是？將以求吾所大欲也。」曰：「王之所大欲，可得聞與？」王笑而不言，曰：「為肥甘不足於口，與輕煖不足於體，與抑為采色不足於目，與聲音不足於聽，於耳與便嬖不足使令於前，與王之諸臣皆足以

供之而王豈爲之哉。曰。否。吾不爲之也。曰。然則王之
 所大欲可知已。欲辟土地。朝秦。楚。莅中國。而撫四夷
 也。以若所爲求。若所欲。猶緣木而求魚也。王曰。若是
 其甚與。曰。殆有甚焉。緣木求魚。雖不得魚。無後災。以
 若所爲求。若所欲。盡心力而爲之。後必有災。曰。可得
 聞與。曰。鄒人與楚人戰。則王以爲孰勝。曰。楚人勝。曰。
 「然則小固不可以敵大。寡固不可以敵衆。弱固不可
 以敵強。海內之地。方千里者。九齊集有其一。以一服
 八。何以異於鄒敵楚哉。盍亦反其本矣。」
 今王發政施仁。使天下仕者皆欲立於王之朝。耕者

〔赴愬〕オモムキテウ
 ツタヘネガフコト。

〔禦〕トドム。フセグ。

〔嘗試〕ココロミル。

〔焉一也〕
 〔罔〕網ニ同ジ。

皆欲耕於王之野。商賈皆欲藏於王之市。行旅皆欲
 出於王之塗。天下之欲疾其君者。皆欲赴愬於王。其
 若是。孰能禦之。王曰。吾惛不能進於是矣。願夫子輔
 吾志。明以教我。我雖不敏。請嘗試之。曰。無恆產而有
 恆心者。惟士爲能。若民。則無恆產。因無恆心。苟無恆
 心。放辟邪侈。無不爲已。及陷於罪。然後從而刑之。是
 罔民也。焉有仁人在位。罔民而可爲也。是故明君制
 民之產。必使仰足以事父母。俯足以畜妻子。樂歲終
 身飽。凶年免於死亡。然後驅而之善。故民之從之也
 輕。今也制民之產。仰不足以事父母。俯不足以畜妻

子樂歲終身苦凶年不免於死亡此惟救死而恐不
贍奚暇治禮義哉王欲行之則盍反其本也

五畝之宅樹之以桑五十者可以衣帛也鷄豚狗彘
之畜無失其時七十者可以食肉也百畝之田勿奪
其時八口之家可以無飢矣謹庠序之教申之以孝
悌之義頽白者不負戴於道路矣老者衣帛食肉黎
民不飢不寒然而不王者未之有也 (梁惠王上)

文天祥不屈

宋史紀事本末

文天祥被執至潮陽見元將張弘範左右命之拜不屈弘範
釋其縛以客禮見之與俱入厓山使爲書招張世傑天祥曰

〔申〕カサヌ。

〔頽白〕老人チイフ。

〔卷末地圖參照〕
〔文天祥〕字ハ宋瑞、又
ノ字ハ履善。吉州廬陵
ノ人。
〔弘範〕姓ハ張、字ハ仲
瞻。元ノ都元帥タリ。

〔厓山〕廣東省粵海道
新會縣ニ屬ス。
〔張世傑〕宋ノ忠臣。
厓山ニ敗レ水ニ入りテ
死ス。

〔況敢〕乎

〔燕〕燕京、即チ今ノ北
平ナリ。
〔吉州〕今ノ江西省廬
陵道吉水縣。即チ文天
祥ノ故郷。

吾不能救父母乃教人叛父母可乎索之固乃書所過零丁
洋詩與之其末有云人生自古誰無死留取丹心照汗青弘
範笑而置之



文 厓山之破弘範軍
中置酒大會謂天
祥曰國亡丞相忠
孝盡矣能改心以
事宋者事皇上將
不失爲宰相也天

祥泣然出涕曰國亡不能救爲人臣者死有餘罪況敢逃其
死而貳其心乎弘範義之遣使護送天祥赴燕道經吉州痛
恨不食八日猶生乃復食
至燕館人供張甚盛天祥不寢處坐達旦遂移兵馬司設卒

〔李羅〕元ノ世祖ニ仕ヘテ功有リ。卒シテ武穆ト諡ス。

〔十七史〕史記・漢書・後漢書・三國志・晉書・宋書・南齊書・梁書・陳書・魏書・北齊書・後周書・隋書・南史・北史・唐書・五代史是ナリ。

〔廣〕廣東ナリ。
〔二王〕益王・廣王屬ナリ。

以守之。既而丞相李羅等召見於樞密院。天祥入長揖。欲使跪。天祥曰。南之揖。北之跪。予南人。行南禮。可贅跪乎。李羅叱左右曳之地。或抑項。或扼其背。天祥不屈。仰首言曰。天下事有興有廢。自古帝王以及將相。滅亡誅戮。何代無之。天祥今日忠於宋氏。以至於此。願早求死。李羅曰。汝謂有興有廢。且問盤古帝王至今。幾帝幾王。一一爲我言之。天祥曰。一部十七史。從何處說起。吾今日非應博學宏詞神童科。何暇泛論。李羅曰。汝不肯說興廢事。且道自古以來。有以宗廟土地與人。而復逃者乎。天祥曰。奉國與人。是賣國之臣也。賣國者有所利而爲之。必不去。去者必非賣國者也。予前辭宰相。不拜。奉使軍前。尋被拘執。已有賊臣獻國。國亡當死。所以不死者。以度宗二子在浙東。老母在廣故耳。

李羅曰。爾立二王。竟成何功。天祥曰。立君以存宗社。存一日。則盡臣子一日之責。何功之有。曰。既知其不可。何必爲。天祥曰。父母有疾。雖不可爲。無不下藥之理。盡吾心焉。不可救則天命也。今日天祥至此。有死而已。何必多言。李羅欲殺之。而元主及大臣不可。弘範病中亦表奏。天祥忠於所事。欲釋勿殺。乃囚之。

天祥留燕三年。坐臥一小樓。足不履地。作正氣歌。以言其志焉。時元主求才甚急。乃召諭之曰。汝移所以事宋者。事我當以汝爲相矣。天祥對曰。天祥受宋恩。爲宰相。安事二姓。願賜之一死足矣。遂詔殺之於都城之柴市。

天祥臨刑。殊從容。謂吏卒曰。吾事畢矣。南鄉拜而死。年四十七。數日。其妻歐陽氏。收其屍。面如生。其衣帶中有贊曰。孔曰成仁。孟曰取義。惟其義盡。所以仁至。讀聖賢書。所學何事。而今而後。庶幾無愧。

〔柴市〕北平北城教忠坊ノ西北隅ニ在リ。論語。衛靈公篇ニ「子ハ志士仁人。無シテテ生ナスルヲリシテヲテス以テ害シ仁。有テ殺シ身以成レトアリ。孟子。告子上篇ニ「生亦我所欲也。義亦我所欲也。二者不可得兼。捨生而取義者也。」トアリ。

天祥爲人豐頤、兩目炯然。博學善論事。作文未嘗起草。尤長於詩。居獄四年、忠義之氣、一著于詩歌。累數十百篇。至是兵馬司籍所存上之。觀者無不流淚悲慟。有得其一履者、亦寶藏之。尋有義士張毅甫者、負其骨歸葬吉州。適家人自廣東奉其母曾夫人之柩、同日至城下。人以爲忠孝所感云。刪修
 教人叛父母可乎。使人言於項羽。令人望其氣。
 滅亡誅戮。何代無之。何代無滅亡誅戮。
 何功之有。有何功。

天地有正氣。雜然賦流形。下則爲河嶽。

六四 正氣歌

文 天 祥

〔文〕天祥 五十頁頭註
 參照。
 〔流形〕有形ノ萬物ヲイフ。

〔浩然〕孟子公孫丑上ニ「我善養吾浩然之氣。」又「何謂浩然之氣。」曰「難言也。其爲氣也、至大至剛。以直而養而無害、則塞於天地之間。」トアリ。
 〔沛乎〕盛大ノ貌。
 〔蒼溟〕天ナリ。
 〔皇路〕大道ナリ。
 〔清夷〕太平ノ世。
 〔丹青〕丹册青史。
 〔太子簡〕春秋ノ時、齊ノ崔杼、其ノ君莊公ヲ弑ス。太史書シテ曰ク、崔杼其ノ君ヲ弑スト。
 〔董狐筆〕晉ノ靈公暴虐ナリ。大夫趙盾ノ弟穿之ヲ弑ス。太史董狐書シテ曰ク、趙盾其ノ君ヲ弑スト。
 〔嚴將軍頭〕嚴顏ハ劉璋ノ將タリ。張飛之ヲ擒ニシ降ラシメント欲ス。顏、屈セズ、飛遂ニ之ヲ釋セリ。

上則爲日星。	於人曰浩然。	沛乎塞蒼溟。
皇路當清夷。	含和吐明廷。	時窮節乃見。
一一垂丹青。	在齊太史簡。	在晉董狐筆。
在秦張良椎。	在漢蘇武節。	爲嚴將軍頭。
爲嵇侍中血。	爲張睢陽齒。	爲顏常山舌。
或爲遼東帽。	清操厲冰雪。	或爲出師表。
鬼神泣壯烈。	或爲渡江楫。	慷慨吞胡羯。
或爲擊賊笏。	逆豎頭破裂。	是氣所磅礴。
凜冽萬古存。	當其貫日月。	生死安足論。
地維賴以立。	天柱賴以尊。	三綱實繫命。

〔舊侍中血〕 舊侍中 惠帝ニ仕ヘテ侍中タリ。河間王顯及ビ成都王穎叛シ官軍敗績ス。紹、身ヲ以テ帝ヲ衛リテ殺サル。血、帝ノ衣ニ濺ケリ。

〔張睢陽齒〕 張巡、睢陽ヲ守リ、戰ヲ督スル毎ニ大呼シテ背裂ケ齒碎ク。已ニシテ城陷ル。後、賊將刀ヲ以テ口ヲ抉ル。其ノ齒ノ有セシモノ三四ノミナリキ。

〔遼東帽〕 管寧、漢魏ノ際遼東ニ居リ、徵辟就カズ、常ニ皂帽布襦袴ヲ著ケタリ。

〔渡江楫〕 祖逖、晉ノ元帝ノ時、豫州刺史ト爲ル。江ヲ渡リテ石勒ヲ擊チ、中流ニシテ楫ヲ擊チ必ズ中原ヲ清メント誓ヘリ。

〔擊賊笏〕 段秀實、唐ノ代宗ニ事ヘ、司農卿タリ。朱泚叛シ秀實之

ヲ罵リ、笏ヲ以テ泚ガ額ヲ擊チ、遂ニ害セラ

〔三綱〕 君臣・父子・夫婦チイフ。君ハ臣ノ綱タリ、父ハ子ノ綱タリ、夫ハ妻ノ綱タリ。

〔選〕 遇ナリ。

〔陽九〕 厄運チイフ。

〔隸也實不力〕 其ノ轄スル所ノ將士肯テ力戰セザルチイフ。

〔傳車〕 古、車チイヘリ。

〔春院〕 牢獄チイフ。

〔阜〕 樞ナリ。

〔瘠〕 尸骸ナリ。

〔診〕 惡氣ナリ。

〔藤田彪〕 字ハ斌卿、通稱虎之助、後ニ誠之進ト改ム。安政二年歿ス、年五十。

〔大瀛〕 大海。

〔蓋〕 兜ナリ。

〔叢臣〕 トコマテモ進ンテ忠ヲ盡クス臣。

道義爲之根。 嗟予遘陽九。

楚囚纓其冠。 傳車送窮北。



(筆良林) 鳳 鳳

一朝蒙霧露。 分作溝中瘠。

百沴自辟易。 哀哉沮洳場。

豈有佗繆巧。 陰陽不能賊。

隸也實不力。 鼎鑊甘如飴。

求之不可得。 陰房闋鬼火。

春院闕天黑。 牛驥同一皂。

鷄栖鳳凰食。 如此再暑寒。

爲我安樂國。 顧此耿耿在。

仰視浮雲白。 悠悠我心憂。

哲人日已遠。 典刑在宿昔。

古道照顏色。 (宋文鑑)

蒼天曷有極。 風簷展書讀。

六五 和文天祥正氣歌

藤田彪

天地正大氣。 粹然鍾神州。

巍巍聳千秋。 注爲大瀛水。

發爲萬朵櫻。 衆芳難與儔。

銳利可斷螯。 蓋臣皆熊羆。

神州孰君臨。 萬古仰天皇。

皇風洽六合。 武夫盡好仇。

秀爲不二嶽。 洋洋環八洲。

凝爲百鍊鐵。 擬爲百鍊鐵。

汗隆

〔大連〕物部守屋。
〔盟主〕佛チイフ。
〔明主〕敏達天皇。
〔中郎〕中臣鎌足。

〔鳳輦巡〕藤原師賢詐
ツテ後醍醐天皇ト稱シ
テ比叡山ニ上ル。
〔帝子〕護良親王ヲサ
シ奉ル。
〔屯〕難。ナヤミ。
〔憤憤〕憂フル貌。
〔殉天目山〕小宮山友
信、嘗テ讒ニアツテ幽
囚セラル。武田勝頼天
目山ニ死スルニ及ビ、
友信之ニ殉死セリ。

明德侔太陽	不世無汗隆	正氣時放光
乃參大連議	侃侃排瞿曇	乃助明主斷
燄燄焚伽藍	中郎嘗用之	宗社磐石安
清丸嘗用之	妖僧肝膽寒	忽揮龍口劍
虜使頭足分	忽起西海颶	怒濤殲胡氛
志賀月明夜	陽爲鳳輦巡	芳野戰酣日
又代帝子屯	或投鎌倉窟	憂憤正憤憤
或伴櫻井驛	遺訓何慙慙	或殉天目山
幽囚不忘君	或守伏見城	一身當萬軍
承平二百歲	斯氣常獲伸	然當其鬱屈

〔守〕伏見城。鳥居元
忠、孤城ヲ守ツテ大軍
ニ抗セリ。
〔彝倫〕人タルノ道。

〔邦君〕ココハ水戸藩
主齋昭ヲサス。

〔困葛藟〕易ノ困卦ノ
文。葛ノツルナドニカ
カリテ身ヲ動かカスコト
ノ不可能ナルチイフ。
〔荏苒〕ノビノビニ日
ヲスゴスコト。

〔四維〕禮義廉恥ヲ四
維トイフ。又一本ニハ
綱維ニ作ル。綱トハ君
臣・父子・夫婦ノ三綱ヲ
イフ。

生四十七人	乃知人雖亡	英靈未嘗泯
長在天地間	凜然敍彝倫	孰能扶持之
卓立東海濱	忠誠尊皇室	孝敬事天神
修文兼奮武	誓欲清胡塵	一朝天步艱
邦君身先淪	頑鈍不知機	罪戾及孤臣
孤臣困葛藟	君冤向誰陳	孤子遠墳墓
何以報先親	荏苒二周星	獨有斯氣隨
嗟予雖萬死	豈忍與汝離	屈伸付天地
生死又何疑	生當雪君冤	復見張四維
死爲忠義鬼	極天護皇基	

〔刀水〕利根川。

〔嫫媧〕漢ノ時ノ官名。コホ霍去病チイフ。匈奴ヲ伐ツ。
〔定遠〕後漢ノ班超定遠侯ニ封セラシム。西域ヲ平グ。
〔丘明・馬遷〕左丘明ハ春秋左氏傳ヲ作り、司馬遷ハ史記ヲ作ル。
〔古人云〕禮記ニ「俛焉日有孳孳。斃而後已。」トアリ。

六六 述 懷——二首

其 一

藤 田 彪

三^カ決^レ死^シ矣^チ而^モ不^レ死^セ。 二^ニ十^ニ五^ノ回^ル渡^ル刀^ノ水^ヲ。

五^カ乞^ウ閒^チ地^ヲ不^レ得^ル閒^チ。 三^ニ十^ニ九^ノ年^ヲ七^ノ處^ニ徒^ル。

邦^ノ家^ヲ隆^ク替^フ非^ズ偶^ニ然^ニ。 人^ノ生^ヲ得^ル失^シ豈^ニ徒^ニ爾^{ナランヤ}。

自^ミ驚^ク塵^ヲ垢^ヲ盈^ル皮^ノ膚^ニ。 猶^ホ餘^ス忠^義填^ル骨^ノ髓^ニ。

嫫^ウ媧^{エウ}定^ム遠^ク不^レ可^ク期^ス。 丘^ノ明^マ馬^ヲ遷^ル空^ク自^ラ企^ツ。

苟^モ明^カ大^ニ義^ヲ正^ス人^ノ心^ヲ。 皇^ノ道^ヲ奚^ニ患^フ不^レ興^ル起^ス。

斯^ノ心^ヲ奮^テ發^シ誓^シ神^ノ明^ヲ。 古^ノ人^ハ有^リ云^フ斃^レ後^ニ已^ム。

其 二

魏 徵

〔魏徵〕唐初ノ名臣。
〔投筆〕後漢ノ班超ノ故事。
〔請纓〕前漢ノ終軍ノ故事。
〔粵〕越ノ古字。
〔憑軾〕前漢ノ酈食其ノ故事。
〔九折〕前漢ノ王尊ノ故事。九折ハ坂ノ名。
〔國士恩〕戰國時代ノ豫讓ノ故事。
〔季布〕戰國時代ノ楚ノ人。
〔侯嬴〕戰國時代ノ魏ノ人。

中^ノ原^ヲ還^テ逐^ク鹿^ヲ。 投^ジ筆^ヲ事^ス戎^ノ軒^ヲ。 縱^レ橫^計不^レ就^ス。

慷^{キョウ}慨^カ志^ヲ猶^ホ存^ス。 仗^ジ策^ヲ謁^シ天^ノ子^ニ。 驅^ツ馬^ヲ出^テ關^ノ門^ヲ。

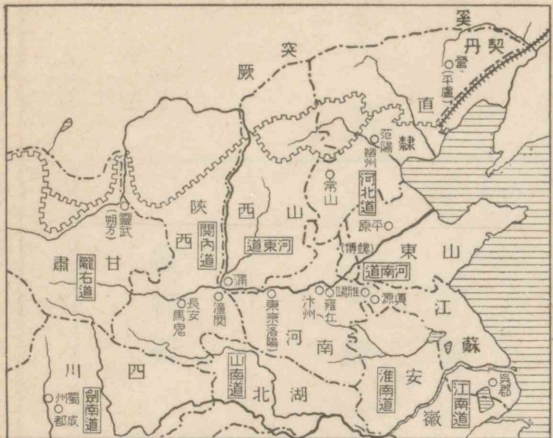
請^ウ纓^ヲ繫^ギ南^ノ粵^ニ。 憑^ツ軾^ニ下^リ東^ノ藩^ニ。 鬱^ツ紆^シ陟^リ高^ノ岫^ニ。

出^テ沒^シ望^ム平^ノ原^ヲ。 古^ノ木^ハ鳴^キ寒^ノ鳥^ノ。 空^ク山^ハ啼^キ夜^ノ猿^ノ。

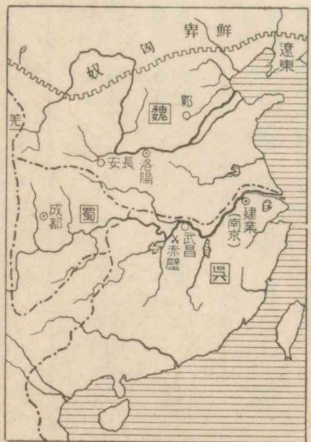
既^ニ傷^ム千^ノ里^ノ眼^ヲ。 還^テ驚^カ九^ノ折^ノ魂^ヲ。 豈^ニ不^レ憚^ラ艱^ノ險^ヲ。

深^ク懷^ク國^ノ士^ノ恩^ヲ。 季^ノ布^ハ無^ク二^ノ諾^ヲ。 侯^ノ嬴^ハ重^ク一^ノ言^ヲ。

人^ノ生^ヲ感^ズ意^ノ氣^ニ。 功^ノ名^ハ誰^カ復^シ論^ズ。



三 撫州顏魯公祠堂記 (四頁)
文天祥不屈 (四頁) 參照地圖



六 前赤壁賦 (八頁) 參照地圖

新漢文教科書(改訂版)
卷四 卷末附錄

新漢文教科書(改訂版) 卷四終

昭昭和昭和昭和昭和
 和和和和和和和和
 八八八八六六六六
 年年年年年年年年
 十二十九十九十九
 月月月月月月月月
 十五十三廿五一一八四
 日日日日日日日日

修修修修修修修修
 正正正正正正正正
 四四三三三三三三
 版版版版版版版版
 發發發發發發發發
 行行行行行行行行

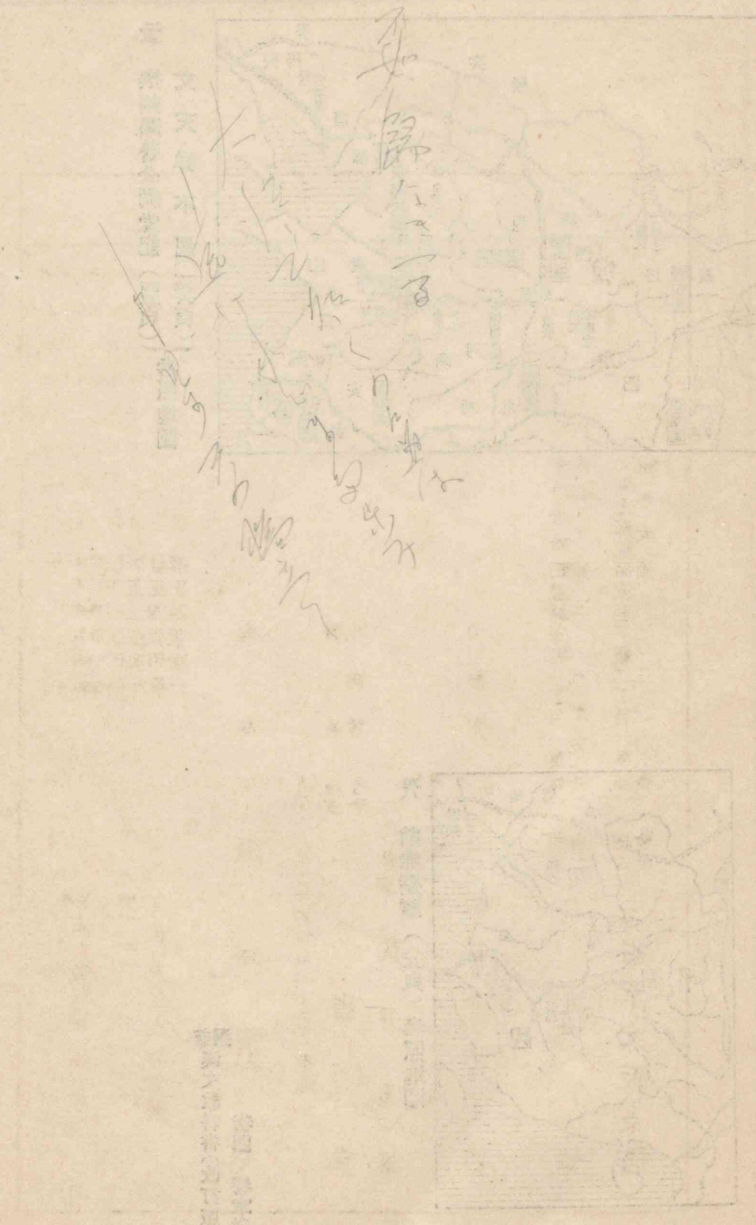
新漢文教科書(改訂版)
 卷一
 定價各金五拾五錢

不許
 複製

編者 飯島忠夫
 發行所 株式會社 三省堂
 代表者 龜井寅雄
 印刷所 株式會社 三省堂蒲田工場
 東京市蒲田區出雲町一〇二番地

發行所

東京市神田區神保町一丁目一番地 株式會社 三省堂
 大阪市西區阿波座下通二丁目六番地 株式會社 三省堂大阪支店
 (振替大阪八一三〇〇番)



山陽中學校
甲
大下輝
三
山陽中學校
丙陽中學校
丙陽中學校
丙陽中學校

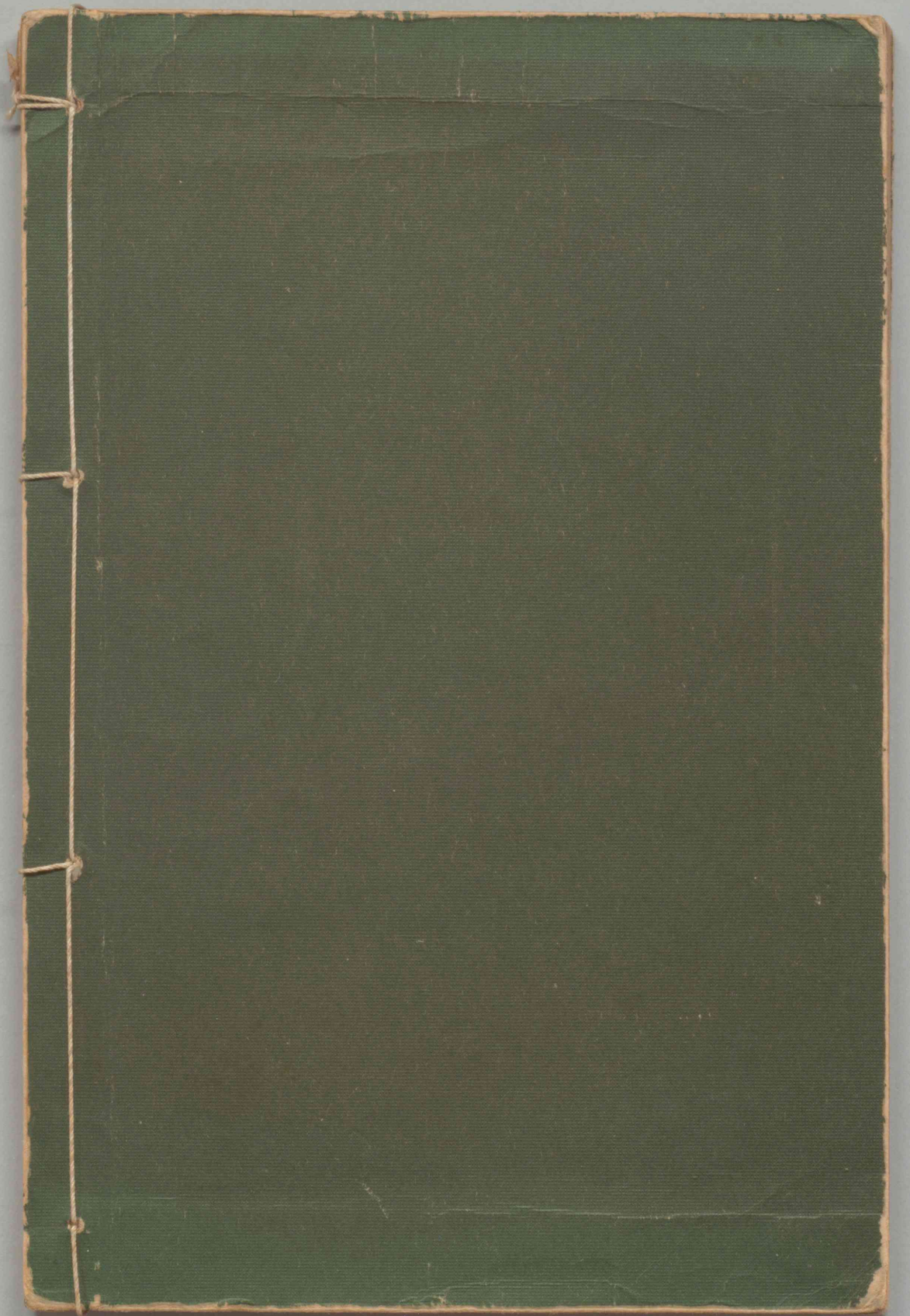
Handwritten notes in cursive script, possibly including a name and date.

Longo, subvol. 9rd

Handwritten signature or name in cursive script.

山陽中學校
甲





神國由來深本源
鳳城高聳君恩遍

皇威赫奕八紘存
富岳長凝日本魂